

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año VII.—Núm. 1.967

Apartado de Correos núm. 29

Jueves, 8 de Agosto de 1929

Redacción y Admón. G.º de Jaz, 5-OV EDU

Precio: 10 cts.

## El Proyecto de Constitución y el momento político

### El jefe del Gobierno dice que el régimen de censura continuará dentro y fuera de la Asamblea

#### LO QUE DICE EL PRESIDENTE

Madrid.—El diario "A B C" publica la siguiente crónica telegráfica transmitida por su redactor señor Galimosa, desde Mondariz.

"A las nueve y media de la noche regresó de su excursión a La Toja el presidente del Consejo, con quien conversé a esa hora unos momentos en el Gran Hotel del balneario acerca de los temas políticos del día.

El marqués de Estella me ha dicho que avanza mucho en el examen del proyecto de Constitución, que ya tiene casi terminado, y reunidas las notas que han de servir para formular el juicio completo.

No podía quedar, por mi parte, sin alusión las noticias que se publican estos días acerca de la actitud de los ex presidentes del Consejo y de las Cámaras en lo relativo a aceptar los puestos de asambleístas que les ofrece el Gobierno. El general Primo de Rivera cree que, en efecto, estamos ante una fase interesante de la renovación próxima de la Asamblea. No ignora el jefe del Gobierno la posibilidad de que en la próxima reunión haya una ponencia favorable a la aceptación de aquellos puestos, aunque desconoce, y no aventura cuál será, el designio que prevalezca.

Esta natural, en este plomo de la conversación, esta pregunta por mi parte: —Y en caso afirmativo, si van los ex presidentes, todos o algunos de ellos, a la Asamblea, ¿habrá libertad en la Prensa para publicar lo que ellos libremente expongan en el salón de sesiones?

La respuesta del dictador ha sido rotunda, no extenta de interés porque se haga pública; a saber:

—El régimen de censura continuará inalterable dentro y fuera de la Asamblea. Los presuntos significados asambleístas estarán, como todos los demás, sometidos a la censura en cuanto a la publicación de sus manifestaciones, si bien la censura—que durará mientras dure el régimen dictatorial—continuará ejerciéndose con gran amplitud de criterio respecto a cuanto sea exposición doctrinaria.

Es importante, en nuestra opinión, la noticia, clara, precisa y terminante, de que la censura de Prensa actuará como hasta aquí con respecto a los debates de la Asamblea, en los que no habrá situaciones privilegiadas, ni en lo interno ni en su irradiación al exterior. El aviso ofrece, por la autoridad de su origen, un elemento de juicio muy orientador y una advertencia que no deja de ser leal...

#### VIDAS PINTORESCAS

### El cortador de cabelleras femininas y el record de la mujer que se casó cincuenta veces

#### LES CORTA A TODAS EL CABELLO

Londres.—La brigada de Investigación criminal busca activamente a un hombre que se dedica a cortar el pelo a las jovencitas que van en el imperial de los autobuses londinenses.

La última víctima del "cortador de cabellos" ha sido la señorita Mabel Perry, de 16 años. Mabel tiene una preciosa cabellera, que lleva suelta en bucles largos. Hace unos días, cuando regresaba del colegio en autobús, le cortaron uno de sus rizos de un modo tan perfecto, que no se dio cuenta de nada hasta que llegó a su casa.

La policía de Scotland Yard tiene la seguridad de que el atacante de que ha sido víctima la señorita Perry ha sido ejecutado por el "cortador de cabellos", que es un experto en esta clase de atentados, y que logra escapar siempre de la persecución policiaca, porque no intenta nunca vender los rizos cortados. Además, se caracteriza de muy diversas maneras, por lo que la policía no ha podido conseguir todavía

la identificación de su verdadera personalidad.

#### UNA RUBIA QUE BATE EL RECORD MATRIMONIAL

Bruselas.—Ha sido detenida una rubia muy agraciada, llamada Adrienne Guyot, a quien se acusa del delito de bigamia. Esta mujer nació en Mons, de padres muy humildes. Cuando era casi adolescente se trasladó a París, donde contrajo matrimonio con un rico propietario. Cuando lo arruinó se marchó sucesivamente a Niza, Roma y Madrid, frecuentando los hoteles de primera categoría y los lugares mundanos, y logró ser la esposa o la amiga de varios hombres ricos, a quienes abandonó en cuanto gastaban su capital. Hace tres años, conoció a un americano, con el que vivía actualmente, gastando grandes sumas. Hace poco tiempo fue reconocida en Bruselas por uno de sus antiguos esposos, el cual la denunció a la policía.

Se calcula que Adrienne Guyot ha contraído matrimonio 50 veces y que ha estado oficialmente prometida más de 400.

#### UN DOBLE CRIMEN BARBARO

### Porque no le quisieron dar dinero, mata a tiros a sus padres, ya ancianos

Jumilla.—En Campo Alibata se ha desarrollado una verdadera tragedia, con el doble crimen cometido por un hijo asesino.

José Muñoz López, de 23 años, se dirigió a casa de sus padres y sin que estén del todo precisadas las causas, sacó una pistola y mató a su padre Bernabé Muñoz, de 64 años. Al acudir horrorizada la madre, Pilar López, de 62, disparó también contra ella, matándola.

Una vez cometido el crimen inefable, se dirigió desde la casa a un viñedo cercano y allí volvió el arma contra sí, hiriéndose gravísimamente.

Se trata de un sujeto de pésimos antecedentes, que vivía separado de su mujer y que hace tiempo dió un hachazo en el hombro al hermano de su novia.

El propio José Muñoz arrancó en una ocasión una oreja a un amigo.

En cuanto a las causas de su bárbara acción, parece ser que les pidió dinero, como en otras ocasiones, para vicios y como aquéllos se lo negasen, los mató de forma tan salvaje.

Lea usted "La Voz de Asturias"

## LA VIDA OFICIAL EN MADRID

### Han regresado a la Corte los ministros de Fomento y Economía

#### FIRMA DE EJERCITO

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al divisionario don Daniel Manso Miguel.

Idem al brigadier don Enrique Ponsa.

Declarando extensiva a los sargentos la Real orden del 29 de Octubre de 1928, relativa a la concesión de sueldo de suboficial a los maestros de banda y músicos de primera, cuando lleven veinte años de servicio.

Autorizando los gastos relativos a la construcción de un hospital de doscientas camas en Valladolid.

Se autoriza la adquisición por gestión directa de dos estaciones de radio para ser instaladas en chasis de automóvil con destino a los servicios de aviación.

Concediendo la Cruz laureada de San Fernando al capitán de infantería fallecido Miguel Zabalza.

Idem la Cruz del Mérito Militar roja al capitán de infantería don Alvaro Villoria.

Idem al capitán de ingenieros don Manuel Arias Paz.

Idem al teniente don Vicente Santiago, destinado actualmente en la Guardia civil.

Concediendo indemnización extraordinaria de tres mil pesetas más, el cincuenta por ciento, por

estar herido y poseer la Medalla Militar, al comandante de ingenieros don Ricardo T. Pérez Zullate.

Proponiendo para el mando del batallón de Cazadores de Chiclana, número 17, al teniente coronel don Mariano Fernández.

Destinando para el mando del panqué de obras de la tercera región, al teniente coronel de ingenieros don Juan Diejoan.

#### SOBRE EL DESTINO DE RUIZ DE ALDA

Como consecuencia del pase a supernumerario del capitán de Artillería don Julio Ruiz de Alda, éste cesa en el servicio activo de la aviación y se dedicará con carácter particular a estudios fotogramétricos.

#### FIRMA DE JUSTICIA

Nombrando magistrado de Huesca a don Félix Tejedor Torres, que lo era de entrada de Cáceres, y nombrando para Cáceres a don Vicente Medina, excedente voluntario.

Nombrando canónigo de Tudela a don Rafael Urtin.

#### MINISTROS QUE REGRESAN

Hoy regresaron a Madrid, procedentes de Zarauz, los ministros de Fomento y Economía, que estuvieron trabajando en sus respectivos despachos.

## TODO LO PUEDE EL AMOR

### Un suizo y un madrileño coinciden en llevarse el dinero ajeno y ponerlo en manos de sus damas

#### EL AMOR DE CORTAJADA

Madrid.—El cajero de una Sociedad que reside en la calle de Goya, número 75, entregó a un joven empleado de la casa, llamado Domingo Cortajada Alfaro, tres recibos por valor de dos mil cien pesetas; dos mil seiscientos, y mil ochocientos, respectivamente, para que los cobrase en el Aero Club.

Domingo fué en efecto al Aero Club, pero una vez con las pesetas se sintió con más vuelos que el socio más distinguido y decidió gastarse aquéllas en honor de una segunda triple de Pavón, de la cual está enamorado hace mucho tiempo.

Avisada la policía, en Pavón fué detenido el enamorado Cortajada, precisamente cuando se hallaba junto a la mujer adorada.

En la Comisaría declaró que a excepción de mil pesetas que le quedaban, lo demás se lo había gastado en ropas interiores y exteriores, así como en alhajas para ella y en algunas comidas.

Huelga decir que ahora está más enamorado que nunca, pero desde la muralla de la cárcel.

#### LA FRESCURA DE UN SUIZO

Madrid.—El director de una Compañía de seguros establecida en Madrid, don Marcos Cusa Morella, ha denunciado la desaparición del súbdito suizo Federico Altler, que prestaba sus servicios como jefe de contabilidad en la referida entidad.

El señor Cusa entregó al desaparecido un talón resguardando por valor de 20.000 pesetas para que las reti-

rara del Banco de España y les diera entrada en la cuenta corriente que la Compañía tiene en otro establecimiento de crédito.

El empleado fingió la operación e hizo el asiento correspondiente en los libros, pero como desde el sábado no volviera a aparecer por la oficina, surgió la sospecha, y pudo comprobarse que el resguardo había sido cobrado, pero no ingresado su importe en la cuenta corriente.

Por gestiones particulares practicadas por el denunciante se sabe que el autor del desfalco salió de Madrid en unión de una señorita, con dirección a Irún.

#### De un suceso

#### Las diligencias del Juzgado

Madrid.—Hoy ha seguido trabajando el Juzgado con motivo del crimen de ayer, en que un marido mató a tiros a su mujer por no poder aguantar su carácter, según ha declarado el agresor, si bien parece ser que entre el matrimonio existían frecuentes disgustos por celos.

El juez amplió su declaración al matador e hizo comparecer a varios testigos.

De la defensa del agresor se ha encargado el criminalista don Luis Barrera, el cual presentará mañana sus escritos al Juzgado.

Este número ha sido visado por la censura

## AVISO AL PÚBLICO

Por acuerdo de la Federación de Empresas periodísticas de provincias de España, las suscripciones de mes y trimestre de los periódicos LA VOZ DE ASTURIAS, «Región» y «El Carbayón» se cobrarán por adelantado; lo que hacemos presente a nuestros suscriptores en general y a los corresponsales de los tres citados periódicos.

## TODOS LOS DEPORTES

### Ha comenzado la VI Vuelta al País Vasco, colocándose en cabeza los corredores extranjeros

Bilbao.—Poco antes de las seis de la mañana, hora anunciada para la salida de la primera etapa de la gran prueba ciclista de "Excelsior", la animación en la Plaza de Arriaga es extraordinaria.

A los sonos de los típicos "existularis" van desfilando ante el Jurado y estampando sus firmas en las actas de salida, la mayor parte de los corredores inscritos en la gran "randonée".

A la hora crítica en que el Juez da el pistoletazo, son 51 los corredores que emprenden la ruta de Vitoria. La salida definitiva se da junto al Hospital de Basurto, y de primeras imponen los nacionales un tren vivísimo, al que responden casi todos los corredores.

Los primeros 15 kilómetros de carretera son malísimos, y ello da lugar a numerosos pinchazos. Pero pronto se unen los "routiers" y juntos marchan hasta la subida a Orduña, que es el "col" que habrá de decidir la prueba.

En el alto de Orduña el número de espectadores ávidos de divisar al primer corredor que se destaque, y en él al vencedor de la etapa, es enorme.

Por el control de Amurrio, poco antes de la subida, pasan los "routiers" por este orden:

- Primero. Riera.
- Segundo. Fontán.
- Tercero. Trueba.

Aprovisiónanse rápidos y lanzanse como rayos en pos de la cuesta, tomando el mando Fontán, pero el santanderino Trueba, enorme de facultades y de bríos, logra pasar a éste y, poniéndose en cabeza, acomete rápido la subida.

Benoit-Faure, que viene detrás como un gamo, demuestra sus excelentes condiciones de "grimpeur" coronando el primero el alto de Orduña, en medio de atronadores aplausos, con minuto y medio de ventaja sobre su inmediato seguidor, el santanderino Trueba.

A éstos sigue Dewaele, con escasa diferencia, seguido de Marcel y Bidot.

#### TRAGICO ACCIDENTE DE AVIACION

### En Tahuima (Melilla), un aparato entra en barrena y mueren carbonizados sus dos tripulantes.

Melilla.—De Tahuima salió un avión pilotado por el suboficial de Ingenieros don Rafael Notario Navaja, llevando como observador al teniente don Antonio Piñero Carameles.

Cuando el aparato volaba a gran altura sobre la Alcazaba roja, hizo una falsa maniobra y entró en barrena, resultando destrozado y sus dos tripulantes muertos.

Los cadáveres de los aviadores fueron hallados ya carbonizados.

Inmediatamente se dió aviso a las autoridades y a la mejala.

Se ha teleografiado al marqués de Comillas para que dé la triste noticia a la familia del teniente Piñero, que reside en Galicia.

Dicho oficial es hijo del conde de Canillas.

#### NUEVOS DETALLES

Melilla.—Han llegado los cadáveres de los aviadores teniente Piñero y suboficial Notario, habilitándose la capilla ardiente en una de las salas del Hospital Pagés.

Varios compañeros turman para velar los restos.

En cuanto a la causa del accidente se habla de que la niebla que llegaba hasta el monte Mauro, debió ser la causa de la desorientación.

Al saberse aquí la noticia, salió para el lugar del suceso un aparato

dot, ambos defensores de la "Alcyon", los que, a un tren de suicidas, lanzanse cuesta abajo en busca de los destacados. Pronto dejan atrás a Trueba, y en magnífica combinación y espíritu de equipo, dan la batalla a Benoit-Faure, al que logran dejar atrás, y así pasan juntos por Puebla de Arganzón, próximos ya a Vitoria, en cuyo velódromo de Mendizorrosa se da la última batalla en impresionante sprint, del que sale vencedor Bidot por medio largo sobre Dewaele, el vencedor de la Vuelta anterior y de la Vuelta a Francia de este año.

Los 180 kilómetros de esta etapa fueron cubiertos de este modo:

Primero. Marcel Bidot, campeón de Francia, sobre "Alcyon", en 5 horas, 54 m., 20 s. Velocidad media, 31 kilómetros por hora.

Segundo. Dewaele, sobre Alcyon, en el mismo tiempo.

Tercero. Frantz, en 5, 57, 35.

Cuarto. Benoit-Faure.

Quinto. Cañando.

Sexto. Aerts.

Séptimo. Verwaetle.

Octavo. Haignes.

Noveno. Ledutoq.

Décimo. Fontán.

Undécimo. Trueba.

Es preciso destacar la enorme carrera de Benoit-Faure, que de haber tenido compañeros hubiera sido el seguro vencedor. Y la sorpresa de Haignes, que se reveló también como un excelente "routier".

La organización, a cargo de nuestro querido colega "Excelsior", impecable.

La organización, a cargo de nuestro querido colega "Excelsior", impecable.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

Si la noticia se confirma, el Valencia F. C. no tomará parte en los partidos de campeonato.

LA REPARACION DE LA GUERRA

El delegado británico se pronuncia contra el plan Young

La Haya.—La verdadera apertura de los trabajos se ha efectuado, sin embargo, por la tarde. En el mismo salón se han reunido los mismos delegados en sesión secreta.

El primer punto tratado ha sido el de la organización de los trabajos. Habrá primero una discusión general, en la que cada Delegación expondrá su criterio de conjunto sobre la obra de la Conferencia.

El señor Snowden ha expuesto hoy la tesis de la Delegación británica. Su discurso es lo que las otras Delegaciones, principalmente la francesa y la

debate político, con las miras puestas en el interés internacional. Fue escuchado con religioso silencio y aplaudido fervorosamente.

OTRA REUNION

La Haya.—Por la tarde se celebró otra nueva reunión de los delegados en la Conferencia internacional.

Hablaron Hysmans y el delegado del Japón, Adaiti. Después se acordó formar dos comisiones: una política y otra financiera.

Cada comisión de éstas elegirá después los elementos necesarios para su perfecta organización.

La comisión financiera estará compuesta de dos representantes de cada una de las potencias que asisten, y la comisión política tendrá igualmente dos representantes de cada una de las seis potencias colaboradoras.

La comisión financiera trabajará en un reglamento de la cuestión de las deudas, y la comisión política en las negociaciones con miras a la armonía de las potencias reunidas.

Noticias de Marruecos

LOS VIAJES DEL CALIFA

Tetuán.—Se afirma que durante el mes de Septiembre, el Califa visitará la zona oriental para recibir el acatamiento de las cábilas.

La llegada a Melilla coincidirá con las fiestas que allí se celebran anualmente.

Estos festejos serán aumentados en honor del Soberano rifeño.

UN LEGIONARIO INTENTA SUICIDARSE

Tetuán.—El legionario Simplicio Martín, destacado en Dar-Riffien, ha intentado suicidarse, dándose un enorme tajazo.

Se encuentra en estado gravísimo.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

Table with columns: Valores del Estado, HOY Ptas., and various bond values like Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.

Table with columns: Valores con garantía del Estado, and various company values like Compañía Trasatlántica.

Table with columns: Obligaciones, and various bond values like Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera.

Table with columns: Obligaciones, and various bond values like Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.

Facilitada por el Banco Asturiano de Industria y Comercio.

LEA USTED 'La Voz de Asturias'

ECOS DE AMERICA

Ha sido reelegido el presidente del Perú y en Colombia se producen disturbios revolucionarios

LEGUIA, REELEGIDO

Lima.—El presidente señor Leguía ha sido reelegido para ocupar la alta magistratura de la República por un nuevo período de cinco años de duración.

Las elecciones generales terminarán durante el día de hoy.

DISTURBIOS REVOLUCIONARIOS

Balboa.—Noticias recibidas en esta población dan cuenta de haberse producido en Colombia disturbios de carácter revolucionario.

En varios encuentros habidos entre las fuerzas de Policía y grupos de comunistas se dice que han resultado diez personas muertas y muchas heridas.

Varios agitadores comunistas y ferroviarios en huelga han sido detenidos.

Se acusa a los elementos comunistas de haber destruido gran número de propiedades particulares en el departamento de Tolima, así como de matar a los que les han hecho frente.

CANCILLER QUE DIMITE

La Paz.—Ha presentado la dimisión de su cargo el canciller, señor Alio.

El presidente de la República, señor Hernando Siles, la ha aceptado.

EL ULTIMO TERREMOTO

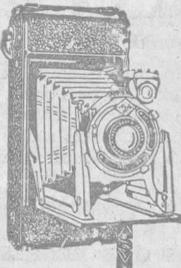
Santiago de Chile.—El temblor de tierra registrado ayer, a las nueve y veintitrés, no ha causado, afortunadamente, ninguna víctima ni ningún daño.

Solamente originó la consiguiente alarma.

BUENA MEDIDA

Washington.—El presidente de la República, señor Herver Hoover, tiene el propósito de pedir a las Cámaras un crédito de cinco millones de dólares, que se destinarán a la ampliación y mejora de todos los establecimientos penitenciarios que se encuentran bajo el control del Gobierno federal.

Esta medida tiene por objeto terminar con la aglomeración de reclusos en las prisiones federales, a cuya causa se atribuyen las recientes revueltas y, según han manifestado los funcionarios del departamento de Justicia, el aumento de la criminalidad.



TORNER FOTOGRAFIA OPTICA

(EL PROGRESO FOTOGRAFICO)

Escandalera, 6 OVIEDO

¡A los aficionados!

INTRODUCIDAS IMPORTANTISIMAS MEJORAS EN NUESTROS TALLERES, NOS PERMITEN REBAJAR CONSIDERABLEMENTE EL PRECIO DE LAS PRUEBAS Y AMPLIACIONES EN LA SIGUIENTE PROPORCION:

Table with columns: PRECIO DE PRUEBAS, PRECIO DE AMPLIACIONES, and various pricing details for photographic services.

Las pruebas seguirán entregándose en el excelente papel grueso, que tanto agrada a los aficionados. Para las ampliaciones empleamos toda clase de papeles artísticos.

ENTREGAMOS LOS TRABAJOS A LAS 5 HORAS

NOTICIAS DE BARCELONA

Después de beberse ochocientas pesetas de vino, le parece exagerada la nota de gastos y se niega a abonarla

LA ESPLENDIDEZ DE FRANCISCO

Después de dar un paseo nocturno acudió Francisco Bonet a un establecimiento de bebidas llamado "La Cordoba", donde comenzó pidiendo unos chatos de vino y terminó convidando a cuantos entraban en el bar, en el que estuvo "hummeciendo" hasta la mañana de hoy.

Cuando el dueño sospechó que Bonet estaba borracho, decidió echarlo y le presentó la cuenta, que ascendía a ochocientas pesetas, negándose a pagar el cliente y promoviéndose un escándalo enorme, que terminó en la Comisaría.

Francisco dijo que él había bebido mucho, pero que no hasta 800 pesetas, que son muchos chatos de vino.

DE ARRIBADA FORZOSA

Entró de arribada el buque aviso

Cuando iban a encerrarle

Ante la puerta de la cárcel se escapa y es detenido por un médico

Bilbao.—Después de comparecer ante el Juzgado que les había condenado a reclusión temporal, los ciudadanos Florentino Cardona y Pedro Ibárral, eran trasladados a la cárcel para cumplir la pena impuesta.

Ante la prisión, Ibárral se desprendió de los que le llevaban, emprendiendo una veloz carrera seguido por los guardias.

El doctor Mendoza, que vio correr al fugitivo, le detuvo, entregándole a los policías para que pudieran encerrarle, lo que hicieron inmediatamente.

de la escuadra francesa "Dupierre" para repostarse de combustible líquido y hacerse de nuevo a la mar.

PROXIMO CONGRESO

El día 8 de Noviembre se inaugurará el VI Congreso Internacional de Contabilidad, cuyas tareas durarán hasta el día 12.

EL PELIGRO DE LAS ARMAS

En la Casa de Socorro de la calle de Barberá ha sido asistido esta tarde Adolfo Tudini, de 25 años, maquinista de la Armada, que presentaba dos heridas de bala con orificios de entrada y salida en la mano izquierda, producidas por haberse disparado una pistola que estaba limpiando, cuando se hallaba en la fonda en que habita, en la calle de Conde del Asalto. El herido, después de asistido, pasó a su domicilio.

SECCION OFICIAL

EDICTO

El ciudadano juez de Primera instancia del partido judicial de San Angel, D. S., ha mandado convocar a los que se crean con derecho a la herencia del señor Juan Pérez Camino para que comparezcan a deducirlo dentro del término de 30 días a contar desde la fecha de la última publicación de este edicto.

San Angel, D. S., Julio 8 de 1929.—El Secretario, Lic. Alvaro Castro Fortuny.

(Este número ha sido visado por la censura)

EL VERANEO PRESIDENCIAL

Ayer estuvo en Bayona, donde condecoró al alcalde

Mondariz.—El presidente se levantó temprano, permaneciendo entregado a la lectura de la propuesta de Constitución.

A la una de la tarde marchó para hacer la cura de aguas.

Le visitaron algunas autoridades y unas señoritas le ofrecieron papipetas, que el presidente adquirió para la rifa de unos objetos. El producido será para una Sociedad benéfica.

Terminada la cura dió un paseo hasta la Baramida, charlando con amigos y conocidos.

Una mujer le pidió limosna, entregándole Primo de Rivera unas monedas de plata.

Al regreso otra mujer se le aproximó para pedirle la pronta resolución de un pleito que tiene pendiente desde el año 1917.

El presidente prometió atender esta queja.

Veraneo regío

Buques de guerra que salen de maniobras

San Sebastián.—A las tres de la tarde se hicieron a la mar los buques de guerra "Príncipe Alfonso", "Blas de Lezo", "Almirante Cervera" y "Méndez Núñez", con objeto de hacer maniobras.

En el "Príncipe Alfonso" embarcó el infante don Juan. Los buques volvieron al puerto a las ocho de la noche.

LOS REYES VISITAN EL CAMPO DE GOLF

El Rey, la Reina y las infantas, estuvieron visitando el campo de golf, del cual hicieron grandes elogios.

PARA RENDIR HONORES

A las tres y media de la tarde salieron con dirección a San Sebastián cuatro torpederos, que van a Donostia con objeto de rendir honores al buque-escuadra de guardias marinas de la Argentina "Presidente Sarmiento".

El vuelo del 'Zeppelin'

Anuncia el regreso

Nueva York.—Durante el día de hoy se han dedicado sesenta técnicos a la revisión cuidadosamente toda la maquinaria del "Comde Zeppelin".

Esta noche, a las ocho, saldrá de regreso para Berlín, primera etapa de su vuelo alrededor del mundo.

Llevará 16 pasajeros y entre ellos figura Mr. Leeds, esposo de la princesa Xenia, hija del rey del estaño.

CORDIALIDAD DE RELACIONES

Berlín.—Con motivo de la inauguración del servicio radiotelegráfico entre Alemania y Méjico, se han cambiado cordiales saludos los presidentes de las dos Repúblicas.

Ventajas del avión

El ministro de Prusia en Lisboa

Lisboa.—Procedente de Sevilla ha llegado en avión el ministro del Interior de Prusia.

Viene acompañado del delegado general de su departamento y el jefe de policía de Berlín.

El ministro viaja en un "Junkers" de su propiedad.

Rector y vice-Rector

Han tomado posesión los nombrados para la Universidad de Zaragoza

Zaragoza.—Con las formalidades de costumbre, han tomado posesión de los cargos de rector y vicerector de esta Universidad, los señores Rocasolano y Soler, que fueron nombrados recientemente para estos puestos.

Los galanteadores

Varios amigos pasan a la cárcel

Madrid.—La policía detuvo al ferroviario Juan Núñez Martín, por piopear poco finamente a una mujer en la calle.

Al trasladar a la cárcel a Juan, cuatro amigos que iban con él protestaron y en vista de eso los agentes decidieron que todos ellos acompañasen al galanteador.

A BAYONA

Mondariz.—Al atardecer se trasladó el presidente del Gobierno a Bayona, para imponer al alcalde del lindo pueblo de las cercanías de Vigo, las insignias de la Orden del Mérito civil.

A PONTEVEDRA

Pontevedra.—El domingo es esperado en ésta el presidente del Gobierno, general Primo de Rivera. Será visitado por las personalidades y autoridades.

El alcalde ha enviado una invitación a los alcaldes de los alrededores para que acudan a saludar a Primo de Rivera.

UN CONCIERTO

Pontevedra.—La Peñónica de ésta ofrecerá un concierto de música selecta en honor del presidente del Consejo.

Asistirá también el Nuncio de Su Santidad.

Salón Toreno

A las 7 1/2 HOY A las 10 3/4

REESTRENO de la superproducción marca «First National»

EL MERCADO DEL AMOR

selectísima interpretación de la preciosa estrella; BILLIE DOVE (La Venus del cine) y el galán de la arrogancia LUIS ALONSO

En la sección de la noche regalo de la moneda de oro

DE SOCIEDAD

VIAJES

Con su simpático hijo Carritos, ayer llegó a Oviedo, de paso para Cadevedo, nuestro amigo el abogado-procurador de los Tribunales de Madrid, don Carlos Salas.

—Procedentes de Madrid, y con objeto de pasar una temporada al lado de su hijo y hermano, respectivamente, el mecánico de nuestros talleres don Luis Carrasco, llegaron la distinguida señora doña Rosa Narraño y su bella hija Julia. Que su estancia en Asturias les sea muy grata.

—Salieron para Villahermos, donde pasarán una larga temporada, las bellísimas y elegantes señoritas Pacia y Aurora Rato.

—Se espera hoy la llegada del reputado médico don Vicente Alvarez del Manzano y su distinguida señora.

—Acompañando a la señora de Fernández Vega, ha salido para Castilla a pasar la temporada estival, la bellísima señorita Charito Suárez Miquel.

—Hemos tenido el gusto de saludar, a su paso para Gijón, a nuestro querido amigo el inteligente y activo ayudante del Auditor general, Asesor del ministerio del Ejército, don Ricardo García Rendueles, donde se propone pasar su acostumbrado veraneo en compañía de su distinguida señora y lindas hijas.

AVISO IMPORTANTE

Recibimos frecuentemente giros postales a los que no podemos dar justificación ni abonar en cuenta alguna por desconocer el nombre del anunciante o remitente.

Rogamos a los que nos remiten fondos por giros postales, que aunque no sean ellos directamente los que los impongan, encarguen a la persona que lo haga los ponga a su nombre para evitar confusiones o retrasos en órdenes de inserciones.

PUBLICITAS. Uña, 70. (Apartado 99) OVIEDO

UN ANUNCIO en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.

!OJO, NOVIOS! No compréis un solo mueble sin antes visitar el almacén de CARLOS con o sin liquidación no hay en Asturias quien venda más barato. SANTA CLARA Frente al Cuartel de Ingenieros OVIEDO Teléfono 7-92

LA BANDA DE LA RESIDENCIA PROVINCIAL

Una breve charla con su director señor Pedrosa

Atentos a la actualidad y con nosotros los lectores, todos hemos notado con la natural satisfacción que en las columnas de los periódicos se baraja estos días con elogiado y con motivo de la próxima visita del jefe del Gobierno, el nombre de la nueva banda de música de la Residencia provincial de niños.

La presentación oficial de esta notable agrupación musical, compuesta desde luego exclusivamente por niños de los que se albergan en el edificio de la calle de Gil de Jaz, es esperada con la natural expectación y para anticiparnos en cierto modo a los acontecimientos, aprovechamos la feliz coyuntura de saludar al director de la banda, el notabilísimo pianista y excelente profesor, nuestro amigo don Cipriano Pedrosa.

Quizá mejor que nadie, pues no en valde podemos ostentar el ser vecinos de los simpáticos amiguitos de la Residencia, sabemos de la intensa labor llevada a cabo bajo la dirección del citado músico, el cual no ha querido hablar de los chicos hasta estimar que éstos pueden ya acudir ante el público, sin grandes pretensiones, con el sincero deseo de mejorar y accediendo a la petición de las autoridades, con ocasión de la visita del jefe del Gobierno.

LA FUNDACION DE LA BANDA

Apresamos, pues, al señor Pedrosa un instante en el café y he aquí algo de lo que él nos dijo:

La idea de fundar una nueva banda de música, que reproduzca y aún aumente los éxitos conseguidos por su predecesora, se debe en principio al capellán de la Residencia, don Mariano Naves, en ocasión de hallarse éste como director interino.

La propuesta fué acogida con simpatía por el entonces presidente de la Diputación don Rogelio Jove, pero la crisis de aquella Corporación hizo apagar el entusiasmo, hasta que el encargarse de la vida provincial don Nicanor de las Alas Pumarino, revivió la idea y se llevó a cabo con el empuje y prontitud que caracterizó aquella etapa de nuestra política regional. En esta época se posesionaba de su cargo el actual director de la Residencia don Macario Iglesias, que desde el primer momento patrocinó

la banda con su apoyo y el cariño que pone en todo cuanto afecta a la prosperidad de la Casa de los niños.

INTERVIENE EL SEÑOR PEDROSA

Apenas comenzó a tomar cuerpo la idea de crear la banda, se encargó de los primeros trabajos al señor Pedrosa, haciéndole méritos a su personalidad.

Hizo el músico un avance de plantilla y de la cantidad precisa para instrumental, unas quince mil pesetas, comenzando seguidamente las clases de solfeo, por Marzo de 1927, para que alistados unos cuarenta chicos de la Residencia, pudiese decirse que de hecho ya estaba formada la banda.

Desde aquel momento ha seguido el trabajo diario, intenso por parte de profesor y alumnos, y hoy llega el premio que no puede ser más merecido.

Los pequeños y ya aventajados músicos, debutaron en público en una cabalgata que organizó un colega nuestro. Ha actuado después de "incógnito" y con éxito en algunas romerías recientes y ahora ha de hacerlo ante el propio jefe del Gobierno.

Oviedo, que ama todas sus cosas, pondrá el cariño que merece en esta simpática institución, a la que no dudamos esperan grandes triunfos. Conocemos a su director, nuestro distinguido amigo don Cipriano Pedrosa y como le apreciamos en cuanto vale, estamos seguros de que ha infiltrado a sus discípulos ese preciso amor al arte, gracias a la constancia que suponen esas lecciones de todas las noches desde hace más de dos años, para que más tarde salgan de ellos, que por eso no dejan sus respectivos oficios, acaso los mejores músicos de Asturias, que es una tierra aficionada a la música y a los cantos, como todo pueblo que siente.

La banda de la Residencia provincial se presentará con unos vistosos y magníficos uniformes, que dicen muy bien de su seriedad. Y como el momento del aplauso popular que refrende estas líneas se acerca, he aquí que damos punto a las mismas, para sumarnos entre los curiosos, no sin antes felicitar a la Diputación, a la Dirección de la Residencia y de modo especial a don Cipriano Pedrosa.

pone la Coral Vetusta, intervendrán en las audiciones que ésta dé una orquesta compuesta de treinta profesores, más una rondalla de veinte elementos. Es decir, que se presentará un conjunto de doscientos diez ejecutantes, cifra a la que no ha de alcanzar ninguna de las Masas Corales de la provincia que para conciertos en la misma Feria están contratadas.

Aparte de esto, la Coral Vetusta llevará obras seleccionadas de autores españoles y extranjeros, que habrán de causar una impresión gratísima a cuantos tengan la dicha de oír esos dos grandiosos conciertos.

Por todo lo expuesto puede afirmarse, que el tren especial que se va a organizar sea incapaz para llevar a Gijón los cientos de ovetenses que desearán acompañar y escuchar ese día a nuestra primera agrupación orfeónica.

DESPUES DEL VUELO DEL «DORNIER 16»

GRATA VISITA

Ayer tuvimos el gusto de saludar a don Santiago Fernández, dueño del "Eagle", el que nos comunicó que, hoy jueves, abrirá sus puertas al público el nuevo comercio de confecciones y novedades "El Eagle", instalado en Doctor Casall, 5, el cual presentará un gran surtido de confecciones para niño, medias, calcetines, sedas, lanas, etcétera, etcétera.

"BAR DRAGÓN"

Srta. Cristeta Gofí

D. Carlos Gacituaga

Hace días que están deleitando a la clientela del coquetón "Bar Dragón" esta pareja de notabilísimos artistas, siendo constantemente aplaudidos por la numerosa y distinguida concurrencia amante de la música selecta.

El domingo en Gijón

La Feria de Muestras y el Orfeón Ovetense

Con motivo de la actuación del Orfeón Ovetense en la Feria de Muestras, que como saben nuestros lectores será el domingo, día 11, el día de mayor animación al coincidir con la concurrencia de forasteros que vayan a la corrida goyesca y la inauguración de la Feria, existe entre los orfeonistas y socios un entusiasmo sin límites, que cristalizará en un nuevo triunfo para nuestra primera Masa Coral.

A tal efecto, la Directiva ha organizado un tren especial para el que se expenden billetes desde hoy, y que saldrá el domingo, a las tres menos cuarto de la tarde, para regresar a las dos de la madrugada.

Posteriormente daremos nuevos detalles de esta nueva salida del Orfeón, al que se prepara un gran recibimiento en la vecina Gijón.

Sucesos locales

SOBRE UN HOMICIDIO

Los procesados Gerardo y Claudio Pérez, supuestos autores de la muerte de Juan Fernández (a) "Pina", han nombrado abogado a don Alfonso Muñoz de Diego y ayer se personó en el Juzgado solicitando del juez la ampliación de las declaraciones prestadas primeramente por sus defendidos.

ARROLLADA POR UN TRANVIA

En la Casa de Socorro se curó ayer la anciana Isabel Fernández, que es portidosa.

Caminaba por la vía cerca de Lugones sin atender a las llamadas del conductor del tranvía que se acercaba, cuando éste vio que no atendía, suponiéndola sorda, echó freno, pero no pudo conseguir que recibiera unas contusiones en la espalda y rodilla derecha.

Recogida por el mismo coche, fué trasladada a la Casa de Socorro.

Después de curada en este establecimiento, se dispuso su traslado al Hospital, más por carecer de domicilio que por la importancia de las heridas.

UNA DENUNCIA

En la Comisaría de Policía se presentó una denuncia por don Julián García López contra un tal "El Argentino", a quien le entregó unas cámaras para reparar y al reclamarlas ahora le dice que se las entregó a otra persona que desconoce.

Se envió el parte al Juzgado.

RELOJERIA y OPTICA

Últimas novedades. Se despachan recetas de señores Oculistas.

UNIVERSIDAD, 12

GUMERSINDO HERNANDEZ

De Esperanto

S. M. el Rey acepta la Presidencia Honoraria del VIII Congreso Nacional que se celebrará en Oviedo

Por Real orden dada en el palacio de la Magdalena, de Santander, se ha comunicado al presidente de la Sociedad Española Esperantista que S. M. el Rey se ha dignado aceptar el título de presidente honorario del VIII Congreso Nacional de Esperanto, que se celebrará en Oviedo del 14 al 18 de Septiembre próximo, y que tan amablemente le ha sido ofrecida.

Con tan importante aceptación se ha cerrado la lista del Comité de honor, que podemos calificar de insuperable, ya que en él figuran S. M. el Rey, las autoridades de la provincia, los alcaldes de Oviedo y Gijón y todas las autoridades escolares de Oviedo.

DOS BODAS

En la iglesia de San Julián de los Prados se celebró ayer el matrimonio de la bella y encantadora señorita Candelas Riestra Fanjul, con don Tomás García Roza.

Fueron apadrinados por la bella señorita Celestina Ladreda y don Rafael García Roza, hermano del contrayente.

Representó al Juzgado don Luis Owalla Roza.

Los invitados fueron obsequiados con espléndido banquete en casa del novio.

A las muchas felicitaciones que recibieron los recién casados, que salieron a recorrer importantes poblaciones de España, unimos la nuestra más efusiva, y la hacemos extensiva a sus familias, especialmente a don Jesús, padre del novio y maestro hojalatero de la Sociedad de Ferrocarriles Vasco-Asturiana.

En la iglesia parroquial de San Juan el Real, ornamentada delicadamente, se celebró ayer el enlace matrimonial de la bellísima señorita Olvido Alvarez, con nuestro amigo don Eugenio Madoño.

La enamorada pareja fué apadrinada por don Angel Amable Alvarez, hermano de la novia, y por doña Generosa Alvarez.

Representó al Juzgado el culto y competente agente de Vigilancia don Celestino Paniagua.

Los invitados fueron obsequiados con un banquete servido con gran esmero en Colloto.

En viaje de novios salieron los recién casados para Valladolid y otras poblaciones de España.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que están recibiendo los nuevos esposos, y la hacemos extensiva a sus estimadas familias.

Lea usted "La Voz de Asturias"

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Urge atender los problemas de Trubia, principalmente en lo que se refiere a la traída de aguas

LA CALLE DEL VASCO EN TRUBIA

Mucho antes de la fecha en que tuvieron lugar las fiestas de Trubia, la Permanente había aprobado la construcción del pavimento de la calle del Vasco de este pueblo fabril. Poco más tarde se hacía la subasta que se adjudicó al señor Llona.

Se dijo que pasadas las fiestas empezarian las obras, pero va trascurrido más de un mes y las obras no han comenzado.

Indagando las causas de este retraso se nos dijo que ahora se encuentra el Ayuntamiento conque falta por presupuestar la obra de acometida de las casas y la construcción de la acera, que como es sabido, corresponde abonar a los propietarios la tercera parte del presupuesto.

Y esto que pudiera haberse hecho cuando el presupuesto general de la caja de la calle, sufre un retraso.

Tostadores de Café



REFRIGERADORES PARA CAFÉ  
MOLINOS Y TRITURADORES  
AMASADORAS, BATIDORAS  
EXTINTORES DE FUEGO  
PRENSAS PARA SIDRA  
CAJAS MURALES  
CAJAS PARA CAUDALES  
CARRILLAS  
ETC.

Pedro catálogo a MATTHS. GRUBER, BILBAO, Alom. 8. Moma, 29 al 32.

Agentes para Asturias HERMANOS GARCIA ALVAREZ

Calle Campanones, 10—OVIEDO que viene a redundar en perjuicio de aquel simpático vecindario.

Hace tres semanas que se nos dijo que iría a la Permanente la ampliación del presupuesto para comenzar las obras y esa ampliación no aparece por parte alguna, pasando las sesiones sin que se trate de ese asunto.

Veremos si en la sesión de mañana figura incluido para despacharlo y terminar de una vez tan viejo asunto.

Se ha insistido tanto con el Norte para que hiciera la valla de cierre en el trayecto de la vía, y ahora que el Norte cumplió su compromiso el retraso es debido al Ayuntamiento. Así son todas las cosas.

EL SERVICIO DE AGUA POTABLE

Y ya que hablamos de Trubia, no estará demás que recordemos la insostenible situación en que se encuentra tan numeroso vecindario con el sistema de abastecimiento que se viene haciendo.

Continúan clausuradas las fuentes y abastecido el pueblo con la cuba regadora de Oviedo que todos los días acude a llevar tan preciado elemento. Pero debe procurarse que antes del medio día esté abastecido el pueblo, pues se trata de un pueblo obrero que precisa para esa hora tener atendidas las necesidades de orden doméstico.

Todo esto hará comprender una vez más la conveniencia de que cuanto antes se despache el proyecto de abastecimiento de aguas a

Trubia, cuyo estudio, según nuestras referencias, estaba hace un mes recibiendo los últimos toques del ingeniero municipal.

Ante la urgencia que reclama este servicio público, el alcalde debe procurar que se lleve cuanto antes a la Permanente el proyecto para que con urgencia lo resuelva el Pleno y cuanto antes concluya este sistema de abastecimiento por medio de cubas, que cuesta mucho dinero al Ayuntamiento y no está servido como corresponde el vecindario.

EL ALCALDE A GIJÓN

Después de la firma salió para Gijón el señor alcalde de Oviedo para almorzar con el alcalde de Gijón, acto al que también asistió el gobernador y presidente de la Diputación.

Don Aquilino Criado Mayor

Se efectuó ayer el entierro del que fué nuestro amigo don Aquilino Criado Mayor, fallecido anteayer en esta capital, y que ha sido confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Por su trato afable y atrayente y otras condiciones personales extraordinarias, era digno del gran aprecio que se le profesaba, especialmente en esta población, donde su muerte ha sido muy sentida.

A la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador asistieron muchas personas.

Enviamos a su desconsolada esposa doña María Mayor, hija doña María y doña Carmina, su madre doña Catalina Mayor, padre político don Rodrigo Mayor, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y restantes parientes, la expresión sincera de nuestra condolencia.

D. Florentino G. Busto

En Mieres falleció nuestro buen amigo don Florentino G. Busto, quien recibió los Santos Sacramentos.

Su muerte ha sido muy sentida, lo que se puso de manifiesto en la conducción de su cadáver al cementerio de dicha villa, a la que asistieron innumerables personas que testimoniaron el afecto que profesaban al finado, poseedor de excelentes cualidades personales.

Tributamos nuestro pésame a su afilida esposa doña Pilar Menéndez, hijos Conchita, Vicente, Ramón y Enrique, madre doña Celestina Busto, hermana doña María, hermanos políticos don José Menéndez y don Manuel Robles, tíos don Juan Busto, don Pedro, doña María y don Angel y demás familia.

FORASTEROS

PARA COMER BIEN EN OVIEDO

Restaurant CAMPOAMOR  
Teléfono 41-48

FÁBRICA "LA AMISTAD"

Talleres de Fundición - Hierro, Bronce, Aluminio, etc.  
Talleres de ajuste y forja

Reapertura de estos talleres en el actual mes de Agosto

PLAZA DE TOROS DE GIJÓN

DIA 11 DE AGOSTO

Gran CORRIDA GOYESCA de ocho toros

Organizada por la Prensa de Gijón y por la Asociación de Periodistas del Norte y Noroeste de España

Espléndida manifestación artística de la época del glorioso pintor DON FRANCISCO DE GOYA

DON ALFONSO REYES (Rejoneador)

ESPADAS

Gagancho - Armillita Chico - José García (Maera)

— DIA 15 —

Gran corrida de seis toros

ESPADAS:

Chicuelo - Valencia II

Marcial Lalanda

— DIA 18 —

Estupenda NOVILLADA

Seis magníficos novillos

ESPADAS:

Gil Tovar-Miguel Palomino

Natallo S. Fuentes

Imprenta "La Voz de Asturias"

Gil de Jaz, 5 - OVIEDO - Teléfono, 30-10

Puede V. encargar sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico?

Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc. Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

Precios sin competencia

Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 5 OVIEDO  
Teléfono 3010

# INFORMACIONES DE LA REGION

## ACTUALIDAD PROVINCIAL

### La corrida goyesca de Gijón

¡A los toros!  
 ¡A la corrida goyesca de Gijón!  
 De uno a otro extremo de la provincia; del pueblo más importante al caserío perdido en las faldas del monte más distante, no se oye otra conversación entre la gente moza y entre los viejos, que de vez en cuando recuerdan que son españoles y llevan en las venas, como un dulce veneno que agrada, aunque perjudique, las ardientes lanzadas de la fiesta bárbara; pero deslumbradora.

¡A los toros!  
 ¡A la corrida goyesca de Gijón!  
 Y el pedido de localidades aumenta, hasta el extremo de que va a resultar un conflicto nada fácil de solucionar el poder complacer a cuantos desean asistir a la plaza del Bibio de Gijón, para presenciar el festejo organizado por los periodistas del Norte y Noroeste de España.

Muchos factores contribuyen al entusiasmo despertado.  
 Los éxitos que van obteniendo las corridas organizadas por los periodistas han sacado ya de los límites de la "afición", propiamente dicha, y han llegado a todas partes.

En la Coruña hace un par de días, Marcial Lalanda, en la corrida organizada por la Federación de Asociaciones periodísticas del Norte y Noroeste de España, logra uno de los éxitos más clamorosos y legítimos de su vida artística.

Y para que más, ¡hasta "Cagancho"! en la goyesca de Pontevedra, logra cortar una oreja.

¡Se quiere mayor demostración de que la suerte y el acierto están al lado de los encargados de organizar estos espectáculos?

"Cagancho" no sobresa en muchas de las plazas de "postín"; pero un día sabe que toria para los periodistas y, sin tener en cuenta que está en Pontevedra (acéptese el párrafo solo mirando a las pocas corridas que puede torear en plazas modestas) levanta a los espectadores de los asientos y obtiene el galardón de la oreja, después de una faena brillantísima.

¡A los toros!  
 ¡A la goyesca de Gijón!  
 He aquí las exclamaciones que van a escucharse en toda la provincia hasta el domingo.

### TURON

#### MONUMENTAL CONCURSO DE BOLOS

Los días 10, 11 y 12 del actual se celebrará un gran concurso de bolos en la hermosa bolera que en Villapende posee don Laureano Fernández.

Se adjudicarán doscientas pesetas en la siguiente forma:

- Primer premio, 100 pesetas.
- Segundo premio, 60 pesetas.
- Tercer premio, 40 pesetas.
- Cuarto premio, un pollo.
- Condiciones: 15-7-10-6 y 3.

Cada jugador tirará ocho bolas para la mano que quiera, pudiendo hacerlo cuantas veces lo desee, pagando una peseta por cada tirada.

Habrá un jurado competente y su fallo será inapelable.

El concurso dará principio el día 10, a las cinco de la tarde y terminará el día 12 a las ocho de la noche.

#### DE SOCIEDAD

Regresó de su excursión por diferentes provincias el culto médico don Julián Ovejero.

—Salíó para León el empleado de Huileras del Turón don Julio Benavides acompañado de su distinguida esposa e hijos.

### ABLAÑA

#### ¡HAY QUE EVITARLO!

Nos vamos en la necesidad de dirigirnos a nuestros representantes en el Ayuntamiento de Mieres para que tomen medidas preventivas sobre el proceder de la Compañía del Norte, con relación al replanteo que viene efectuando en la vía general, para el cual se sirve con el consiguiente perjuicio y disgusto para el pueblo ablañense del camino vecinal, tomando éste como terreno de su propiedad, aglomerando gran cantidad de grava que, a parte de imposibilitar el tránsito personal, puede fácilmente ocasionar un accidente al vianante nocturno.

Como esto constituye un atropello a los derechos del pueblo, esperamos confiados en que se dictarán medidas prohibitivas.

#### PARA OTRO DIA

Dejamos unos comentarios relacionados con las antihigiénicas condiciones en que encuentran las Escuelas particulares de niños y niñas que existen en el pueblecito de La Pereda.

De antemano ponemos en antecedentes del caso a la Junta de Sanidad.

### Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades de los pulmones y del corazón.

Ex-Médico ayudante de los Sanatorios Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).

Consulta: martes, jueves y sábado, de 11 a 1 y de 4 a 6.

Doctor Casal, 2, 1.º, derechos.

#### OVIEDO

### Puerto de Vega

#### VARIAS NOTICIAS

Hemos de comunicar hoy a nuestros lectores queridos algunas noticias de vital trascendencia para el amado rincón que de día en día se afana buscando el mejoramiento a que tiene derecho, y que no tardando—"Dios mediante"—se llevarán a efecto obras que bullen incesantemente en la mente de ese puñado de valientes que se preocupan con verdadera preferencia de iniciativas que tras una constancia y tesón en ellos tan característicos logran mejorarle, abordando obstáculos, haciendo sacrificios, sufriendo esas críticas que abundan en todos los órdenes de la vida, que los menos capacitados obstruyen, hiriéndose a sí mismos en grupos y grupitos, revelándose contra todo lo que no sea su parecer, sin ocuparse del bien general de la sociedad con sus divisiones y subdivisiones.

Con las facultades y voluntad de nuestro competente Alcalde señor Peláez, preocupado siempre de las iniciativas de su concejo, tras señalada constancia y tesón en el natural, hay el proyecto entre los ediles del Ayuntamiento y este vecindario de llevar a cabo obras de gran trascendencia—cuando la traída de aguas sea un hecho—, de urbanizar nuestras tortuosas y desiguales calles, dotadas de magníficos edificios modernos que le hacen presentar hermoso aspecto de población, pero que al transitar sus calles, sucias y abandonadas, da lugar a juzgarnos hasta de descuidados y desaprensivos...

En el extenso altozano donde se propone construir nuevas escuelas nacionales, después de diligenciar su posesorio documentado, quedan terrenos colindantes a las mismas y al extenso campo de la Altaña para un edificio social—que bulle ha tiempo en la mente de ese puñado de valientes que laboran por el bello rincón—y hacer también un hermoso Parque y campo de juego para que los niños que van a la escuela no se vean expuestos a que un auto o vehículo cualquiera les atropelle.

¿Cómo no aplaudir tan acertadas iniciativas, máxime cuando el talento y la buena fé de una persona o entidad van encaminados al engrandecimiento de un pueblo, forzosamente las obras que realicen serán buenas y por todos conceptos dignas de aplauso?

Nosotros se lo tributamos con todo entusiasmo a la labor que intentan realizar ambos sectores—Municipio y vecindario—, esperando se activen las diligencias y felicitándoles por su concienzuda labor.

Corresponsal.

### Balneario de Fuente Santa

#### Temporada oficial

15 de Junio a 30 Septiembre

Agua sulfurosa y ferruginosa arsenicales.

Curación: enfermedades de piel, catarrros, afecciones, garganta, nariz, anemia, clorosis, etc.

Médico Director Dr. Navarro

### Círculo Ferroviario de Cultura y Recreo

Posada, Herrera, 5, entr. Izq.—Oviedo

El próximo domingo día 11, gran excursión a Ribadesella.

Se ruega a los señores socios que deseen asistir a esta jira, pasen por el domicilio social.

#### LA DIRECTIVA

### LAVIANA

#### DE SOCIEDAD

Ha regresado de Puente Viego (Santander), a donde había ido con el objeto de tomar las aguas, nuestro antiguo amigo don José María Rodríguez, celador de Minas de esta zona.

Nos alegramos de su feliz regreso.

—Para el punto anteriormente indicado, y con igual objeto, ha salido el virtuoso y respetable párroco de Carrio don Celestino F. Ordoñez.

Celebramos que su estancia en tan pintoresco y concurrido balneario le sirva para el mejoramiento de su salud un tanto quebrantada.

### LA CARRETERA DE TIRAÑA A ORDALIEGO

Por el ingeniero de la Diputación provincial se ha hecho el replanteo de tan importante vía de comunicación, que tantos beneficios ha de reportar a los pueblos de esta parroquia que atraviesa poniéndolos en comunicación con la de Los Barredos a Nava.

Los trabajos darán principio un día de estos, pues el vecindario interesado en esta obra tan necesaria y conveniente, se ha comprometido a contribuir con la prestación personal, e inmediatamente se hallan dispuestos a poner en práctica su serio compromiso, una vez que ya se van desocupando de la recolección de la hierba y el tiempo es el más a propósito para esta clase de tareas.

Dado el entusiasmo que reina entre los vecinos por la ejecución del camino vecinal indicado, que vienen gestionando varios años ha, no dudamos que todos, sin excepción alguna lamentable, pondrán de su parte cada cual los medios propios para su más pronta terminación.

Así lo esperamos, pues.

#### MUY AGRADECIDOS

Quedamos a la Compañía Telefónica Nacional por haber atendido diligentemente nuestro ruego, hecho en uno de los pasados números, de atender a los deseos de las personas que habían solicitado hace meses poner el teléfono en sus domicilios, pues, según informes reci-

bidos, se han dado las órdenes oportunas para la más rápida instalación.

Y mucho más reconocidos quedarán, seguramente, los señores interesados.

Terminaremos rogando a la indicada Compañía que no vuelva a repetirse tanta demora en atender a sus nuevos abonados que lo soliciten.

#### NUEVO CONCEJAL

Según leemos en los diarios del viernes de la pasada semana y en la sección correspondiente al Gobierno civil, hemos leído el nombramiento de concejal de este Ayuntamiento a favor del conocido industrial de esta plaza don Cándido Blanco Varela.

Felicitamos, pues, al Sr. Blanco.

Corresponsal.

### INFIESTO

#### FIESTAS RELIGIOSAS EN LA MAREA

El pasado domingo celebró esta humilde parroquia pilofesa las festividades de su Patrono y Sacramental; dió principio la función con inmenso gentío de fieles y peregrinos que de limítrofes pueblos acuden en religiosa romería a venerar la prodigiosa imagen del santo fundador de la Orden Dominicana.

Celebró la solemne misa el digno ecónomo señor Uría, asistido de diácono y subdiácono y demás ministros de altar; al Evangelio subió al púlpito el virtuoso y culto párroco de Tanes (Caso) don Manuel Berdasco, quien con gran unción pronunció bellísima oración sagrada.

Después salió la procesión alrededor del templo, entonándose en su trayecto los litúrgicos himnos; todo estuvo muy bien, hasta el ágape que nos nos esperaba en la Rectoría, donde los padres del señor Uría, a quienes tuvimos el gusto de saludar, estuvieron muy atentos y deferentísimos para con nosotros. Enhorabuena y muy agradecidos.

#### EN ESPINAREDO

Otra vez esta castiza y dilatada feligresía pilofesa vuelve a darnos nueva nota de religiosidad y de fé en sus fiestas de las Nieves y Sa-

## Automóviles Luarca (S. A.)

### HORARIO DE SERVICIOS

#### LINEA DE OVIEDO A VEGADEO

OVIEDO (Salidas) 9 y 13  
 LUARCA (Llegadas) 13 y 17  
 IDEM (Salidas) 14 y 17,15  
 VEGADEO (Llegadas) 16,30 y 20

#### VEGADEO A OVIEDO

VEGADEO (Salidas) 3,30 y 10,30  
 LUARCA (Llegadas) 7 y 13  
 IDEM (Salidas) 7,15 y 14  
 OVIEDO (Llegadas) 11 y 18

#### OVIEDO A CANGAS DEL NARCEA

Oviedo (salida) . . . . . 11  
 Tineo (idem) . . . . . 14,30  
 Cangas (llegada) . . . . . 16

#### CANGAS DEL NARCEA A OVIEDO

Cangas (salida) . . . . . 6  
 Tineo (idem) . . . . . 7  
 Oviedo (llegada) . . . . . 11

#### TINEO A POLA DE ALLANDE

Tineo (salida) . . . . . 14 30  
 Pola (llegada) . . . . . 16,15

#### POLA DE ALLANDE A TINEO

Pola (salida) . . . . . 5  
 Tineo (llegada) . . . . . 6,40

#### LINEA DE GIJON A VEGADEO

Gijón (salida) . . . . . 11  
 Avilés (idem) . . . . . 12  
 San Esteban (llegada) . . . . . 13  
 Idem (salida) . . . . . 13,45  
 Luarca (idem) . . . . . 17  
 Vegadeo (llegada) . . . . . 20

#### VEGADEO A GIJON

Vegadeo (salida) . . . . . 3,30  
 Luarca (idem) . . . . . 7  
 San Esteban (idem) . . . . . 10  
 Avilés (idem) . . . . . 11  
 Gijón (llegada) . . . . . 12

#### SAN ESTEBAN A CUDILLERO

San Esteban (salidas) 13,15 y 20,15  
 Cudillero (llegadas) 14 y 20,45

#### CUDILLERO A SAN ESTEBAN

Cudillero (salidas) 6,30 y 9,45  
 San Esteban (llegadas) 7 y 10,30

#### LUARCA A MUÑAS

Luarca (salida) . . . . . 14,30  
 Muñas (llegada) . . . . . 15,30

#### MUÑAS A LUARCA

Muñas (salida) . . . . . 8  
 Luarca (llegada) . . . . . 9

#### Servicio rápido de lujo

#### OVIEDO - GIJÓN - CORUÑA

(Lunes, Miércoles y Viernes)

Oviedo (Salida) . . . . . 7,15  
 Gijón (Salida) . . . . . 8  
 Ribadeo (Llegada) . . . . . 13  
 Ribadeo (Salida) . . . . . 14  
 Coruña (Llegada) . . . . . 18

#### CORUÑA - GIJÓN - OVIEDO

(Martes, Jueves y Sábados)

Coruña (Salida) . . . . . 8  
 Ribadeo (Llegada) . . . . . 12  
 Ribadeo (Salida) . . . . . 13  
 Gijón (Llegada) . . . . . 18  
 Oviedo (Llegada) . . . . . 18,45

ramental; celebradas con la solemnidad propias de las grandes urbes, podemos decir con verdad que nada faltó a su esplendor.

Gran número de señores sacerdotes rodearon el altar del Tabernáculo, en el que el dignísimo párroco señor López (don Antonio) celebraba el Santo Sacrificio con los ministros asistentes.

Sermón por el conocido orador señor Mones y nutrido coro, que cantó con gran afinación litúrgica misa y al Incarnatus y Benedictus de la Pontifical de Perossi, el tenor señor Cañedo, de Trubia, hizo gala de su bonita voz, una filigrana que cautiva y encanta.

La procesión muy concurrida y ordenada; el párroco y feligreses muy satisfechos del buen resultado de sus fiestas, y los asistentes muy agradecidos a las muchas atenciones y obsequios recibidos por tan celoso y virtuoso pastor.

### AVILES

#### NOTA DE LA ALCALDIA

Las inscripciones para el banquete que en honor del ilustre Presidente del Consejo de ministros, excelentísimo señor Marqués de Estella, se celebrará en Oviedo el próximo día 17, a una y media de la tarde, pueden hacerse en los Casinos de Avilés y Villallegre, Cafés Imperial, Colón y Cienfuegos, Centro de Acción Social Católica, Centro Unión Patriótica, Club Náutico de Salinas y Bazar de Armando R. del Valle.

#### UNA DISTINCION

Por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, le ha sido concedida la medalla de segunda clase al doctor don José López-Ocaña, director de la Clínica de dicha benéfica institución en esta villa.

Igual distinción le ha sido otorgada al practicante avilesino don Saturnino Panizo Figuero, afecto igualmente a la expresada Clínica de urgencia.

#### DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la joven señora doña Pacita Ruiz, bella esposa de nuestro querido amigo don José Ramón Gutiérrez Trapa, Fiscal municipal de Avilés.

Reciban los nuevos papás nuestra cordial enhorabuena por tan fausto suceso familiar.

#### DE UNA SUSCRIPCION

La suscripción para regalar las insignias de la Cruz Beneficencia al Alcalde de esta villa don José López-Ocaña, alcanzaba ayer le suma de 4.403 pesetas.

### LA PEREDA

#### EXPOSICION EN LOS COLEGIOS MIXTOS

Para finalizar el curso y como en el año anterior, se celebró en el Colegio de San Antonio la exposición de trabajos.

Con la visita, corroboramos el alto concepto que ya teníamos formado de quien tan dignamente dirige este colegio, donde las reglas pedagógicas son aplicadas con acierto de artista.

Estimulando el niño al estudio, es la manera de obtener el máximo rendimiento de su inteligencia, y este estímulo—nos decía doña Manola Villar—solo puede conseguirse haciendo ameno el camino de la enseñanza, e hiriendo con tiro certero el amor propio en su nacimiento.

No creemos que el gasto que puede suponer dicha reparación ascenderá a mucho, pues todos sabemos que aquí hay una industria que regala a cuantos lo pidan los escombros procedentes de sus hornos que valen para forrar el piso sustituyendo a la piedra; y el acarreo, puede el señor alcalde obligar a todos aquellos vecinos de esta, que con sus carros se sirven de dicho camino, como se hace en todos los pueblos, pues sabido es que estos

to. En cuanto a lo primero, y a nuestro juicio lo más difícil, nadie mejor que la profesora de este colegio, supo captar las voluntades infantiles y presentar como espuma los abundantes escollos. Que lo segundo está sobradamente conseguido, lo demuestra el examen y comparación de las dos exposiciones que el Colegio de San Antonio lleva celebradas.

Por incompatibilidad entre las horas de visita, y las que nosotros disponemos para esta, no nos fué posible, con gran pesar nuestro, visitar la primera exposición que presentó el colegio "El Sacrificio". Ello nos impide entrar en detalles sobre los trabajos expuestos, pero por personas que merecen nuestra absoluta confianza, sabemos que el éxito obtenido con esta exposición es más que suficiente para poner en relieve la buena táctica de su profesora.

Reciban ambas nuestra sincera felicitación.

### TRUBIA

#### VIDAL SOCIAL

Acompañada de su hijo Antónito, ha salido para Santander, en cuya población pasará el verano, doña Pilar Arias, esposa del concesionario de la Cantina del Norte en esta don Antonio Martínez.

—Pasa unos días en esta al lado de las señoritas de González la bella señorita ovetense Isabel Corominas, a la que deseamos una grata estancia entre nosotros.

—De Madrid llegó a Trubia don Ovidio González, delineante en la Comisión de Experiencias y hermano del corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS don César.

—De Zaragoza, y después de haber pasado una temporada al lado de sus hermanos, regresó a esta la señorita Alicia Aller Argüelles.

—Del mismo lugar, doña Florinda González, esposa de nuestro buen amigo don Joaquín Cuervo.

### LUGONES

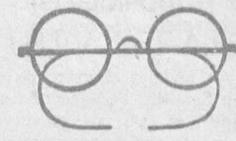
#### LAMENTACIONES DE UNOS VECINOS

Tenemos que dar a la publicidad unas quejas recogidas entre nuestros vecinos.

Dicen éstos, con mucha razón, que tienen un camino en muy malas condiciones, y que éste, es el que, naciendo de la carretera de Avilés, da el paso hasta la iglesia parroquial de esta localidad.

Nosotros, sabemos que dicho camino ha sido reparado una vez, por cuenta de nuestro Ayuntamiento, pero es el caso, que bien sea porque no haya quedado bien, o porque el terreno en que está enclavado sea demasiado falso, hoy necesita otra nueva reparación; y debe ser una reparación, no como la hecha últimamente, porque volveremos a estar de nuevo igual en cuanto empiece el tiempo de las lluvias, sino que la reparación que en él se debe hacer, es además, de forrarlo bien de piedra, dándole la forma convexa, hacerle sus correspondientes desagües como los que tienen todas las carreteras, para que así no quede convertido en una laguna, pues de esta forma, hecha la reparación, permitirá que las aguas discurran por sus cunetas para ir a unirse con las de la carretera general.

No creemos que el gasto que puede suponer dicha reparación ascenderá a mucho, pues todos sabemos que aquí hay una industria que regala a cuantos lo pidan los escombros procedentes de sus hornos que valen para forrar el piso sustituyendo a la piedra; y el acarreo, puede el señor alcalde obligar a todos aquellos vecinos de esta, que con sus carros se sirven de dicho camino, como se hace en todos los pueblos, pues sabido es que estos



### Casa Dubosc OPTICA

#### Sucesor Teodoro Graña

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

Precios sin competencia

Véanlo

Prueba, 9 - OVIEDO - Teléfono 20-80

### Tintes domésticos WIKI

LOS MAS CONOCIDOS  
 LOS MAS ECONÓMICOS  
 LOS MEJORES

FAMOSOS POR SU COLOR PERMANENTE

En "papeletas", para teñir en caliente y en frío, en todas las droguerías.

PARA QUITAR MANCHAS. USAD

### TOTIL

INFORMACION DE GIJON

Ayer almorzaron con el Sr. Tuya las autoridades provinciales

LOS GOBERNADORES, EN GIJON

Poco después de mediodía llegaron a Gijón los gobernadores civil y militar de la provincia y el alcalde de Oviedo.

En la Alcaidía se reunieron con el alcalde de Gijón y el vicepresidente de la Diputación provincial don Emilio Manso. Todos juntos se trasladaron a la finca que posee el señor Tuya en Castiello de la Marina, donde aquél les ofreció una comida de carácter íntimo.

El gobernador se reunió por la tarde en las Consistoriales, con los elementos de la Unión Patriótica local, cambiando impresiones acerca de cuestiones de régimen interior de dicha organización.

Con los gobernadores estuvo en Gijón don José Cuesta. Terminada la reunión, el señor Zuñillaga recibió a los periodistas, confirmando lo dicho a los informadores de Oviedo, referente a la llegada del presidente del Gobierno español, general Primo de Rivera.

UN ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO

En la sesión que hoy celebró el Ayuntamiento, entre otras cosas de menor importancia, se acordó que el Municipio se inhiba en la información sibierta por la Ayudantía de Marina para el emplazamiento del puerto pesquero.

HIPOLITO LAZARO CANTARA EN GIJON

El día 14 del mes corriente, en la plaza de toros, será cantada "Marina".

El eminente tenor Hipólito Lázaro será el principal intérprete.

UNA VERBENA

En la noche del viernes próximo se celebrará una nueva verbena en el Muro de San Lorenzo, a lo largo de la gran Avenida gijonesa.

Como la anterior, tendrá los alicientes de la iluminación eléctrica y los fuegos de artificio, a parte de la cooperación de bandas de música y orquestas.

EL GENERAL FANJUL

Ayer llegó a Gijón el general Fanjul, que recorre diversas poblaciones españolas probando los resultados, que hasta hoy no pueden ser mejores, de un nuevo automóvil construido en los talleres de ingenieros militares, de Madrid.

EL "YORK"

A mediodía de hoy es esperado en el Musel el trasatlántico alemán "York", que procede de la Habana y Galveston, y conduce para nuestro puerto 120 pasajeros y algunas toneladas de carga general.

Tan pronto desembarque el pasaje, seguirá viaje a Boulogne.

DETENCIONES

Ayer fué detenido por merodear vehículos son los que contribuyen mucho al desarreglo.

GRATA SORPRESA

La directiva del Centro Recreativo, que hace tiempo viene trabajando en silencio por la formación de una buena biblioteca, donde sus asociados puedan recrearse en la lectura de obras que propaguen la cultura, ha sido gratamente sorprendida por un envío hecho por don José María F. Ladreda.

Dicho envío se compone de 30 obras lujosamente encuadernadas, en las que hemos visto las firmas de Cervantes, Clarín, Brossi, García Sanchis y las de otros escritores de indiscutible valía, y fué adquirido por dicho señor en la Editorial Calpe, de Barcelona, con el exclusivo fin de regalarlo a dicha Sociedad.

Los que conocemos la generosidad de este señor, hoy tenemos una vez más que admirarle y agradecerle este gesto de nobleza que tanto le enaltece.

Esto que hoy publicamos, lo hacemos con el temor de herirle sus sentimientos de modestia, pues todos sabemos que tan delicado señor es de los que desean que sus generosidades permanezcan en el anonimato, pero a pesar de ello nuestra satisfacción se desborda y no nos permite guardar silencio.

Ya tenemos, pues, en nuestra biblioteca los primeros tomos y creemos que no hemos de tardar en verla completa para en un cercano día proceder a su inauguración.

Corresponsal.

por las calles el individuo Tomás Pérez, de 18 años, natural de Vigo, sin domicilio fijo en esta villa.

También fué detenido Alfredo Díaz Santos, que en compañía de otro muchacho, sustrajo una caja de azulejos a la puerta de un almacén de la calle de Begofia.

PARA LAS PROXIMAS CORRIDAS

La Alcaidía ha dispuesto las siguientes instrucciones para la circulación de automóviles en las próximas corridas de toros, y que serán observadas con toda rigurosidad:

Ida a la plaza.—Se efectuará por las calles de Corrida, Fernández Vallín, Paseo de Alfonso XII (frente al teatro Dindurra), Covadonga, plaza de San Miguel, Uria y Carretera de Villaviciosa.

Estacionamiento.—Los automóviles que esperen la salida de sus ocupantes de la plaza de toros, se estacionarán en el lugar que les sea señalado por la guardia municipal, de donde no se moverán hasta que sean nuevamente ocupados en el mismo sitio para el regreso de la corrida. El frente de la plaza, quedará completamente libre.

Regreso.—Este tendrá lugar por las calles de Ezcurdia, Pérez Galdós, Avenida de Rufo G. Rendueles, Cápua, plaza de San Miguel, Covadonga, Paseo de Alfonso XII (frente al teatro Dindurra), Fernández Vallín y Corrida.

Servicio público.—Los automóviles de alquiler que una vez terminada la corrida hagan viajes para la recogida de gente, efectuarán el recorrido a la plaza por las calles de Corrida, Plaza del 6 de Agosto, José Las Clotas, Alfredo Truán y Carretera de Villaviciosa, regresando por la ruta fijada anteriormente.

LOS TOLDOS O TOLDILLOS SOBRE LA VIA PUBLICA

Desde hoy, y por un período hábil de quince días, que termina el día 26 del corriente, se halla de manifiesto en la Administración de Arbitrios del Ayuntamiento la matrícula de los contribuyentes por el concepto de disfrute de toldos o toldillos en la vía pública, a fin de que puedan examinarla y hacer las oportunas reclamaciones, pues pasado dicho período se procederá al cobro del cánón anual, no admitiéndose rectificaciones.

MATRICULA DE BAJADAS DE AGUA

También y por el mismo período de tiempo, se halla a consulta de los contribuyentes por el concepto de bajadas de agua (desagües de canalones sobre las aceras), la correspondiente matrícula, participándose así a los propietarios de las casas que disfruten de dichas bajadas, para que presenten desde hoy al 26 del corriente las objeciones que crean oportunas, pues transcurrido el plazo legal, no se admitirán reclamaciones de ningún género.

SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del Noroeste con cielo achubascado y aguaceros por la mañana, mostrándose más bonancible por la tarde.

El barómetro señaló 761,7 milímetros, con tendencia al alza.

El telegrama del Observatorio dice:

"Son probables algunos chubascos con vientos del cuarto cuadrante en la costa Cantábrica".

Entradas

Arxanda Mendi general, Santander.

Anciola 3, pinos, Luarca.

R. Alonso R., general, Barcelona.

Monksdome, chatarra, Londres.

Urkiola Mendi, general, Sagunto.

Josefita, vacío, Bilbao.

Leandor, general, Hamburgo.

Lola, idem, Santander.

Rosita, vacío, Navia.

Salidas

Asunción, cok, Bilbao.

Gallacia, carbón, San Sebastián.

Reocin, idem, Bilbao.

Caranza, idem, idem.

Poeta Arolas, general, Santander.

Manqués de Chávarri, carbón, Barcelona.

Luis, idem, Bilbao.

lea usted "La Voz de Asturias"

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy, se han puesto al pago los siguientes:

Don Antonio Lana, don Paulino Menéndez, don Laureano Felgueroso, don Tomás Zuloaga, don Nicancor Rubin, don José Blanco de la Viña, don José Magdalena, don Daniel Anciola, doña Elena Suárez Fernández, don Jacinto Fernández Bedía, doña Sofía Díaz Riaño, don Alfonso Quintana, don Manuel Suárez Manterola, don Gustavo R. Maribona, señor Director de la Compañía del Ferrocarril de Carreño, don Alfredo Martínez Herrero, don Juan Hernández, doña Marcelina Ovejero, don Rafael García Tuñón, don Armando Montes, señor Administrador Principal de Correos, doña Justa Fernández de la Lasa, don José Antonio García López, don Moisés Iglesias y señor Depositario-Pagador de Hacienda.

ESPECTACULOS

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo y variedades.

Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y tres cuartos, cinematógrafo.

Jabón Zotal

C. Tejera y Hna. — Sevilla

AL CIELO

En esta capital subió al Cielo la preciosa niña María del Carmen, hija de nuestro buen amigo el activo agente de vigilancia de esta capital don Antonio Tendillo y su esposa doña Ana Haro Gil. Tomamos parte en la pena que affige a sus desconsolados padres y esperamos que les servirá de lenitivo a su dolor el saber que cuentan con un ángel en el Cielo y les servirá de intercesor ante el Trono del Altísimo

El Dr. Carlón-Hurtado

reanuda su consulta. Uria, 78, principal.

Usando el SOMIER HIGIENICO evitan la ingrata compañía de las CHINCHES, las deformaciones de sus HIJOS y el óxido en los COLCHONES. Venta: Bazar Masaveu, Oviedo.

AGRADECIMIENTO

La familia del malogrado joven don Juan Fernández Alvarez, dá por nuestro conducto las más expresivas gracias a cuantos asistieron el domingo último a la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador y a cuantos dándoles grandes pruebas de afecto contribuyeron a mitigar la gran pena que les embarga.

Reiteramos a su familia nuestro pésame, entre ellos a los hermanos políticos del finado don Francisco García (ausente) y don Rogelio Alvarez, a los que por error involuntario se les omitió en la esquela mortuoria.

Sección por palabras

DISCIPULA Vasconcel. Ondulación-tintes-masages. Argüelles, 37, segundo, Oviedo.

KODAK. Laboratorio y productos, ampliaciones, reproducciones. Agencia en Oviedo, Uria, 6, Casa Blanca.

SE VENDE.—Casita de planta baja, de reciente construcción, en la Hería de Olivares. Informarán: Cervantes, 27, Carpintería.

SE ARRIENDA local propio para oficina o pequeña industria. Darán razón: Almacén de muebles, Plaza Catedral.

VERDADERA ocasión. Se traspaasa solo por el valor de la instalación, chigre con vivienda y poca renta. Informes señor González López, Canóniga, número 16.

EXTRAÑO bolso señora, gratificaré entreguen Plaza Ayuntamiento, 13, primero.—Oviedo.

Trapos limpios se pagan bien en este periódico.

CASA FROILAN

AGOSTO DURANTE EL PRESENTE MES INTERESANTISIMAS oportunidades en todas las secciones por fin de temporada.



TEJIDOS EN GENERAL MEDIO ASTURIAS compra en casa FROILAN, el otro medio compra mal CIMADEVILLA, 7 - Teléfono 3220 - OVIEDO

PISOS económicos, se alquilan en Tenderina baja. Razón: Guisasaola, 9, 4.º

ALQUILANSE almacén veintidós metros fachada, veintisiete fondo, y un segundo piso. Informes: Fuertes Acevedo, 12.

URGENTE traspaso Bar, gran porvenir y tienda de mercadería acreditada, con o sin existencias. Informarán: Covadonga, 37.

VEN ESE casa en Pumarín, de reciente construcción, barata. Informes: calle Magdalena, 11, bajo.

MODISTA con buenas referencias, hace falta para pueblo importante de la provincia.—Informes en la Sucursal de Conrado Fontela.—Oviedo.

MUEBLES, se venden por traslado, en Fuertes Acevedo, 20, 2.º derecha.

EN AVILES.—Pérdida de un pendiente forma rosa de diamantes, desde un puesto de la Plaza hasta la administración del automóvil «El Avilés». Se gratificará a quien lo entregue en dicha administración.

Al Herniado

EXPERIMENTADO que no quiera afrontar la operación ni le satisfagan las peligrosas eventualidades a que está sujeto con el braguero que usa, dedicamos los siguientes testimonios:

DON ROQUE PEREZ CONTRERAS, calle Idalaverri, Villa ro, en BILBAO, curado en pocos meses, de una hernia escrotal muy desarrollada. Edad: sesenta y cinco años.

DON JOAQUIN MARTINEZ RODRIGUEZ, calle de la Murietta, 1, en DESIERTO BARCALDO (Vizcaya), curado a los cincuenta años, en pocos meses de seguir el Método C. A. BOER, de una hernia escrotal derecha.

HERNIADO Si quiere usted recobrar su salud con los Aparatos especiales del Método C. A. BOER, acuda usted al reputado ortopédico en:

OVIEDO, viernes 9 agosto, HOTEL INGLES.

Gijón, sábado 10 agosto, Hotel Malet.

Laviana, domingo 11 agosto, Fonda Dolores.

Avilés, lunes 12 agosto, Hotel Serana.

Pola Siero, martes 13, Fonda Gutiérrez.

Villaviciosa, miércoles 14, Hotel Comercio.

Pravia, jueves 15, Hotel Victoria.

Mieres, viernes 16 agosto, Hotel Amparo.

Cangas Onís, domingo 18, Fonda García.

Infiesto, lunes 19 agosto, Hotel Gran Vía.

G. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

Compañías Francesas G.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

15 Septiembre MASSILIA 25 Agosto LUTETIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45. Id., id., en 3.ª con camarote, 648,70. Id., id., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RÁPIDOS

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Pernambuco, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

8 Agosto GROIX 28 Agosto EUBEE

PRECIOS

En tercera preferencia, pesetas 702,45. En tercera con camarotes, 608,70. En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

21 Agosto LIPARI 9 Septiembre DESIRADE

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas. Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14, VIGO. VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

Compagnie Générale Transatlantique

LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York, Habana, Nueva Orleans y Houston:

5 Agosto LA BOURDONNAIS 26 Agosto ROUSSILLON

Precio de cámara desde 140 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano. Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana 555,25 pesetas. Id., id., a Nueva Orleans, 598,70.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo: Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14, VIGO.

Banco Asturiano de Industria y Comercio OVIEDO

Capital: 10.000.000 de pesetas

Fondo de Reserva: 2.700.000 pesetas

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio.

Caja de Ahorros

Sucursales y Agencias en Avilés, Arriandas, Infiesto, Llanes, Moreda, San Esteban de Pravia, Turón y Villaviciosa.—Corresponsales en todos los pueblos de la provincia.

AURORA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS (FUNDADA EN 1900)

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1908

DOMICILIO SOCIAL: BILBAO

Seguros contra incendios. — Seguros sobre la vida.

Subdirección en Asturias: JOSE BRAVO

FUUELA, 14 — OVIEDO — TELÉFONO 1619

Agencias en todos los pueblos de la Provincia

MUEBLES

GRANDES ALMACENES: PLAZA DE LA CATEDRAL

Camas con somier, colchones y almohadas . . . 65 pesetas

Aparador moderno, con mármol y espejo . . . 100 »

Mesa comedor extensible . . . 35 »

Armario luna biselada . . . 130 »

Camas turcas, forradas, varios colores . . . 55 »

GRAN SALDO DE CUADROS

Esta casa es la que más barato vende en todo Asturias

El Principado de Asturias

Espedialidad en RHUM JOHNSON

FABRICANTE:

AURELIO G. FIDALGO - OVIEDO

REMEMBRANZAS

«LA ANTIGUA IGLESIA DEL»  
CONVENTO DE TINEO

IV

En el artículo anterior hemos descrito a grandes rasgos la "portada" de la iglesia parroquial de Tineo, que perteneció al antiguo convento de San Francisco, como también su valor arqueológico. Restáanos ahora el decir algo acerca de la iglesia, aún cuando (como ya hemos apuntado) han desaparecido muchos recuerdos de este orden arqueológico que había dentro del templo, por razón de las obras que se hicieron en él. Recuerdos estos, que bien pudieran ser conservados, más, parece que poco interés hubo en ello, debido acaso al desconocimiento de su valor, y de ahí el poco aprecio que en el siglo XIX se tuvo a estos recuerdos, a estas obras arquitectónicas.

La iglesia es de una sola nave, la cual es elevada y espaciosa. Hoy resulta más espaciosa y esbelta, en virtud de la reforma llevada a cabo por el actual párroco y de la cual ya hemos hecho mención en uno de los artículos anteriores.

El arco "toral" apuntado hacia el cierre, con cabezas de clavos en los capiteles, es de una forma semejante al de la puerta que conduce a la sacristía. Se conservan las hornacinas de dos sepulcros góticos, bajo arquivoltas adosadas a uno y a otro lado en las paredes de la nave, corecían de epitafios, ignorándose por lo tanto a quien pertenecían. En medio de la iglesia y frente a estos dos sepulcros mencionados, se levantaba en el pavimento, sobre seis cabezas de leones, un sepulcro de los que la Arqueología denomina con el nombre de "Alparentes", por ser los que pertenecían a las personas de la más alta significación social.

Hoy, este hermoso y antiguo sepulcro no existe, lo hemos alcanzado; se quitó y fué destruído al hacer obras de reparación en la iglesia, para mayor expansión. No se sabe para qué aprovecharon sus losas sepulcrales. Guardaba los restos mortales de un ascendiente de la casa de Campomanes.

Como recuerdo, se conserva una cabeza de los seis leones sobre los que descansaba, y es el que aparece con la cabeza saliente en la fachada nueva de la obra del atrio que, con muy buen acuerdo el actual párroco lo mandó poner allí.

En la pared de la capilla o altar mayor, y al lado del Evangelio, se descubre a bastante elevación el si-

guiente "epígrafe" debajo de un escudo de armas compuesto de tres cuarteles, ocupando los dos primeros la mitad superior. El primero contiene las pertenencias a la casa de Tineo, según las describen los Nobiliarios. El segundo, dos brazos con las manos cruzadas y el tercero dos patos sobre ondas de agua que dice:

"Estos escudos mandó hacer Diego García de Tineo como Patrono desta Capilla Mayor."

No existe el siguiente epitafio que estuvo cerca de la puerta de entrada a la iglesia que decía: "Aquí Yáz García Pérez que Dios perdone, criado qua foe de D. Pedro Ponce, que finó en el real Xexilia 14 días andados del mes de Abril y foe en la Era de Mill. C. C. C. ochenta e un años, e mandóse traer aquí, a San Francisco de Tineo, e trájolo suo fillo Jerman García que haya Bendición." Esta inscripción estaba escrita en letra gótica en una lápida al lado derecho de la puerta de la iglesia en la torre del campanario (creo que estaría en uno de los nichos que el actual párroco puso al descubierto en el atrio).

Esta lápida, dice el arqueólogo señor Vigón, que fué sacada de su lugar y llevada a la Secretaría del Ayuntamiento, en donde estuvo custodiada, con otros objetos también de piedra, pero que después había desaparecido de allí sin saber para donde; más, afirma dicho señor, que era sabedor que la citada piedra sepulcral fuera incrustada en una de las paredes de la Casa Consistorial, cuando se reedificó en 1862 ocultando el letrero, para que así no se pudiera averiguar su paradero.

"¿Cuanta in uno facinore sunt crimina!" pudiera yo aquí añadir, sin peligro a que me llevasen a los Tribunales. Porque, ciertamente, se necesita un espíritu de destrucción y una ignorancia muy grande por parte de aquellos Municipios, al permitir y al ordenar la desaparición y la destrucción de esas joyas antiguas del arte arqueológico que historian a los pueblos.

Losas sepulcrales, centinelas firmes de los siglos pasados que habéis guardado y custodiado las cenizas sagradas de nuestros mayores y nos contabais su historia, porque nos decíais quiénes eran, cómo se

llamaban, qué fueron, ¡cuán poco os respetó la ignorancia de aquellos días! Digo y repito la ignorancia, por que no supieron lo que hicieron, ciertamente. ¡No sería una riqueza de joyas antiguas, si aquellos Municipios proporcionaran un local para guardarlas, y que hoy estaría constituido en un verdadero Museo de tantos objetos y obras antiguas como se han profanado y destruído?

Hemos dado cima al historial de todo lo más principal que hubo y hay en la villa de Tineo. El "salario" ya lo hemos recibido.

Claudio Zardain.

Salamanca 1929.

Nota.—Al regreso a nuestro pueblo natal, hemos podido admirar y valorar la reforma grande y la mejora de la iglesia de Tineo, con las nuevas obras que el actual párroco pudo llevar a cabo y de las que ya hemos hecho mención. Solo ahora nos resta el repetirle nuestra humilde felicitación y a la vez animar a la villa a que contribuya con alguna ayuda a la terminación de lo que pudiéramos concebir accidental, por ser de orden de "ornamentación".

Los "epitafios" que hacemos mención en este artículo, algunos, se hallan en las paredes laterales del altar mayor, los cuales se hayan escondidos por estar cubiertos con el blanco de la pared, lo que creo estaría bien ponerles al descubierto, ya que esas inscripciones deben estar al descubierto.

SECCIÓN RELIGIOSA

EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

Hoy, a las ocho, habrá en San Juan el Real los cultos acostumbrados en honor de Nuestra Señora de Covadonga.

SANTORAL

Día 8.—Jueves.—Santos Ciriaco, diácono y mártir; Largo, Esmeraldo y otros mártires; Marino el Viejo, mártir; Emiliano, obispo, y Leonides, mártir.

Los ministros de v aje

Callejo en Segovia

Segovia.—El ministro de Instrucción, señor Callejo, acompañado de varias autoridades, estuvo en el pueblo de Madeniell visitando la ermita recientemente restaurada.

El ministro dijo que procurará se tomen acuerdos encaminados a conservar el monumento y a que se urbanicen los alrededores.

Al regreso marcharon a visitar el santuario de Ontanares, comiendo en aquél pueblo.

de los mencionados gastos judiciales.

Los declarados pobres serán representados y defendidos por Abogados y Procuradores nombrados de oficio. Los Abogados y Procuradores nombrados de oficio, o que voluntariamente acepten la representación y defensa de los litigantes pobres, no tendrán derecho a percibir cantidad alguna de sus clientes. Si lo hicieron, incurrirán en responsabilidad.

Art. 36. Siempre que en materia civil se hubiera hecho a favor del demandante declaración de pobreza, el demandado gozará provisionalmente del mismo beneficio hasta la sentencia definitiva, que consolidará ese disfrute cuando declare la temeridad del demandante en el ejercicio de su acción.

La ampliación del beneficio de pobreza al demandado en la forma que establece el párrafo anterior, no será aplicable en las reclamaciones que interpongan por los procedimientos especiales con que la ley ampara los derechos de los obreros.

El beneficio de la defensa por pobre, sólo se concederá para litigar derechos propios, y la sentencia concediendo o negando tal beneficio no producirá excepción de cosa juzgada.

Sección segunda.—De la extensión de la jurisdicción ordinaria en materia civil

Art. 37. La jurisdicción ordinaria será en materia civil la única competente para conocer de los negocios que se susciten en territorio español, entre españoles, entre extranjeros y entre españoles y extranjeros.

También lo será para conocer de los litigios en que sean parte el Estado, las provincias o los pueblos, como consecuencia de actos en que hayan obrado con el carácter de personas jurídicas, y de las deman-

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El dirigible alemán "Conde Zeppelin", hará varios vuelos al Polo Norte en viaje científico

LA VISITA DE LOS REYES A LA EXPOSICION

Sevilla.—Ya se sabe que los Reyes vendrán a Sevilla en la última decena del mes de Octubre con objeto de asistir a varios actos en la Exposición Ibero-Americana.

COMENTARIOS INGLESES

Londres.—Refiriéndose a la conferencia de La Haya, dicen los periódicos que Inglaterra acepta el plan Young, aunque no en su totalidad, por lo cual pide modificaciones que favorezcan al Reino Unido.

EL "PAJARO AMARILLO"

París.—Los aviadores Assollant, Lefevre y Loti, emprenderán sin demora mañana su viaje por Europa, realizando en primer lugar la visita a Madrid.

LOS VUELOS DEL "ZEPPELIN"

Berlín.—Entre el Gobierno y la representación del doctor Eckener se ha firmado un acuerdo en virtud del cual se cede el dirigible "Conde Zeppelin" a la Sociedad de estu-

dios polares, para que la aeronave haga tres vuelos al Polo Norte en la próxima primavera.

Con este motivo se prepara una expedición científica alemana.

UNA VISITA

París.—El Rey de Egipto ha estado hoy a visitar a Poincaré en la quinta donde se halla hospitalizado y donde mejora de la dolencia que sufre.

SU REGRESO

Nueva York.—El Observatorio meteorológico, al dar noticias para el vuelo de regreso del "Conde de Zeppelin", dice que el tiempo es favorable hasta Nueva Escocia, pero que después reinan fuertes vientos en toda la costa.

DESPUES DE UN NAUFRAGIO

Ostende.—Los buzos no han hallado ningún cadáver dentro del vaporcito de recreo que fué hundido por un remolcador y en cuya catástrofe resultaron muchas víctimas.

Continúan los trabajos para la búsqueda de los restos de los naufragos.

HABLARA EL MINISTRO

Buenos Aires.—Mañana se inaugurará la comunicación telefónica entre Argentina y España, para lo cual conversará el ministro de Relaciones con el presidente español que se encuentra en Mondariz y con el general Martínez Amado, en Madrid.

VARIOS MUERTOS

Nueva York.—A consecuencia del hundimiento de un ascensor resultaron numerosas personas muertas.

Hasta ahora van recogidos veinticuatro cadáveres y son muchos los heridos graves.

PUBLICACIONES  
PRENSA GRAFICA

Domingos:  
**La Esfera**  
Precio: una pta.

Miércoles:  
**Mundo Gráfico**  
Precio: 30 cts.

Viernes:  
**Nuevo Mundo**  
Precio: 50 cts.

Visitad la magnífica capital suiza  
BERNA y el OBERLAND BERNÉS  
(SUIZA)

Sus cimas, glaciers, gargantas y cascadas, Ferrocarriles de montaña, únicos en su género. Estaciones veraniegas de montaña y en las orillas encantadoras de los Lagos de Thoune y de Brienz.

Deportes de montaña, Tennis, Golf, Navegación. Guías de hoteles y prospectos por la Oficina de Publicidad de Interlaken y por las Oficinas Oficiales de Informes de las estaciones del Oberland Bernés

UNA PROPUESTA IMPORTANTISIMA

Anteproyecto de nueva Constitución y leyes complementarias

(Continuación)

de los auxiliares de la Administración de Justicia; y

4.º Sobre el nombramiento, por el Directorio judicial, de Jueces especiales de asuntos criminales o civiles.

El Consejo judicial podrá dirigir al Directorio judicial cuantas propuestas estime convenientes para la buena marcha de la Administración de Justicia.

Sección quinta.—De los recursos contra las resoluciones a que dé lugar el ejercicio de la función gubernativo-judicial

Art. 31. Las resoluciones que dicten el Presidente del Tribunal Supremo y el Directorio judicial en el ejercicio de su respectiva competencia por razón de sus funciones gubernativas, ulimarán esta vía.

Podrá contra ellas interponerse, según en cada caso proceda, el recurso contencioso-administrativo ordinario, o el de nulidad ante la Sala tercera del Tribunal Supremo.

Art. 32. Contra las resoluciones dictadas por el Consejo del Reino en materia de nombramiento y separación de miembros del Tribunal Supremo, no se dará recurso alguno.

TITULO III

De la Administración de Justicia y de la extensión y modo de ejercicio de la jurisdicción ordinaria

Sección primera.—Disposiciones generales sobre el modo de ejercicio de la jurisdicción ordinaria

Art. 33. Con arreglo a lo dis-

puesto en el artículo 94 de la Constitución, no existirá sino un solo fuero para todos los españoles en los juicios comunes, civiles, criminales y contencioso-administrativos.

Art. 34. Los juicios, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 96 de la Constitución, serán públicos, y el procedimiento judicial tan breve siempre como lo permita el esclarecimiento del caso.

En los juicios civiles y contencioso-administrativos, las cuestiones incidentales, salvo las de competencia y acumulación de autos, no se resolverán previamente, sino en la misma sentencia que decida sobre el fondo.

Art. 35. La justicia se administrará gratuitamente a los pobres que por los Juzgados y Tribunales sean declarados con derecho a ese beneficio. Será declarado pobre el que no se halle en situación económica de sufragar los gastos de un litigio o de una actuación judicial sin desatender de un modo notorio las necesidades ordinarias de su propio sustento y del de su familia.

Los beneficios de la defensa por pobre serán de dos especies:

1.º Los otorgados a la pobreza completa, que eximirán al litigante de toda prestación metálica de papel sellado y tasa judicial; y

2.º Los otorgados a la pobreza incompleta, que darán sólo derecho a una bonificación de un cincuenta o un treinta y cinco por ciento, según los casos, al arbitrio del juez,

das de responsabilidad civil que contra ellos se produzcan en los casos a que alude el artículo 73 de la Constitución, si no revistieran carácter delictivo.

La prevención de los juicios de testamentaria y abintestado de los militares y marinos muertos en campaña o navegación, corresponderá a los Jefes y Autoridades del Ejército y la Marina.

La prevención se limitará a las diligencias necesarias, con arreglo a lo prevenido en la ley procesal.

Art. 38. Será también atribución de los Tribunales españoles conocer en materia civil con arreglo a derecho: de actos y hechos jurídicos celebrados o ejecutados fuera del territorio nacional por españoles o por extranjeros; de sucesiones abiertas por fallecimiento en el extranjero de ciudadanos españoles, y de sucesiones de extranjeros fallecidos en España, en los casos y con las limitaciones establecidas por la ley civil.

Sección tercera.—De la extensión de la jurisdicción ordinaria en lo Criminal

Art. 39. Será atribución de los Tribunales de la jurisdicción ordinaria en lo Criminal, conocer con arreglo a derecho:

1.º De todas las causas criminales, cualquiera que sea la penalidad señalada por las leyes, por delitos o faltas cometidos en territorio español por españoles o extranjeros, sea español o extranjero el perjudicado por el hecho punible.

Se exceptúan de esta disposición los hechos punibles cometidos por Jefes de Estado, Embajadores, Ministros y Encargados de Negocios de naciones extranjeras. Tales hechos se pondrán en conocimiento de los respectivos Gobiernos, sin perjuicio de las medidas preventivas que, sin menoscabo de los privilegios de la inmunidad y extrate-

ritorialidad, puedan y deban adoptarse.

2.º De delitos cometidos por españoles o por extranjeros fuera del territorio nacional, en los casos y con las limitaciones establecidas en la ley penal.

Se exceptúan de lo dispuesto en este artículo los actos o hechos jurídicos cuyo conocimiento se declare por Tratados celebrados con otras Potencias que estén exentas de la jurisdicción española.

Art. 40. La jurisdicción ordinaria conocerá de todas las causas y juicios criminales, con excepción de los casos reservados al Consejo del Reino y a las jurisdicciones especiales del Ejército y de la Marina.

Art. 41. El conocimiento de las causas por delitos en que aparezcan a la vez culpables personas sujetas a la jurisdicción ordinaria y otras aforadas, corresponderá a la ordinaria, salvo las excepciones consignadas expresamente en las leyes respecto a la competencia de otra jurisdicción.

La jurisdicción ordinaria será competente para prevenir las causas por delitos que cometan los aforados. Esta competencia se limitará a instruir, con arreglo a la ley procesal, las primeras diligencias.

Art. 42. La jurisdicción ordinaria será también la competente para juzgar a los reos de delitos conexos, siempre que alguno esté sujeto a ella, aún cuando los demás sean aforados.

Lo dispuesto en el párrafo anterior, se entenderá sin perjuicio de las excepciones expresamente consignadas en leyes especiales respecto de determinados delitos.

Art. 43. El conocimiento de los delitos comenzados a cometer en España y consumados o frustrados en países extranjeros, corresponderá a la jurisdicción española, en el caso de que los actos perpetrados

en España constituyan por sí mismos delitos.

Sección cuarta.—De la extensión de la jurisdicción ordinaria en materia Contencioso-administrativa

Art. 44. Será atribución de los Tribunales de la jurisdicción ordinaria en materia contencioso-administrativa, conocer con arreglo a derecho:

1.º De los recursos contencioso-administrativos de jurisdicción plena, interpuesta para solicitar la revocación de resoluciones de la Administración central, provincial o municipal que hayan causado estado, fuesen dictadas en el ejercicio de facultades regladas y hubiesen lesionado derechos administrativos de los reclamantes.

2.º De los recursos contencioso-administrativos de nulidad interpuestos por quien tuviera en ellos interés directo para reclamar la invalidez de resoluciones de la Administración central, provincial o municipal, que, habiendo causado estado y no siendo reglamentarias ni de carácter general, adolecieran, en el fondo, de incompetencia, desviación del poder, ilegalidad o vicio de forma en su tramitación, incluso por razón de la omisión o tardanza en resolver cuando, con arreglo a la ley o a disposiciones reglamentarias, hubiere por parte de la Administración, en cualquiera de sus grados, la obligación taxativa de hacerlo.

3.º De los recursos contencioso-administrativos interpuestos por la Administración pública, en cualquiera de sus grados, para solicitar la revocación de resoluciones que, oportunamente y por el órgano competente, hayan sido declaradas lesivas por haber sido dictadas con perjuicio del Tesoro o daño del interés público.

(Continuará.)

CRÓNICAS JUDICIALES

Ante la Sala de vacaciones se vió una causa por robo

POR ROBO

Decía el Fiscal que el 16 de Enero último, Francisco Castañón Caso, que ya fué penado en 1907 por delito de estafa, se apoderó de un cajón de herramientas valoradas en cincuenta pesetas, y que Juan González guardaba debajo de un hórreo, cajón que llevó a orillas del río Soto, violentándole y apoderándose de las herramientas, parte de las cuales fueron recuperadas.

Entendía el representante de la acusación pública que se trataba de un delito de robo penado con un año de reclusión.

Por su parte, el abogado defensor de Francisco Castañón negaba los hechos, interesando una sentencia absolutoria.

La vista de esta causa, procedente del Juzgado de Laviana, se celebraba ayer ante la Sala de Vacaciones.

El procesado no negó que se apo-

derara del arca, pero aseguraba que no tuvo necesidad de forzarla, por la razón de que estaba abierta.

No ha comparecido a declarar el perjudicado.

El único testigo, Miguel Cachero, dijo que Francisco le había ofrecido en venta varias herramientas, cuya procedencia desconocía, pero que no aceptó.

Sin más prueba, las partes insistieron en sus respectivos puntos de vista; y, tras breves informes, la vista quedó concluida para sentencia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sala de Vacaciones

**Infesto.**—Contra Arturo Alonso Panoeres, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Pumarino; procurador, señor Nufío.

**Cangas del Narcea.**—Contra José Marcos Díaz, por lesiones. Abogado, señor Díaz Estébanz; procurador, señor Cabal.

benes de la maestra doña Maximina Hernández Rodero.

A la Dirección General se envían relaciones de bajas en los Escalafones.

Nuevo servicio de venta de este diario

Hemos de recordar nuevamente a nuestros lectores que nuestro corresponsal, don Ildefonso López Fernández, ha establecido, para mayor facilidad, el servicio de venta en la mayoría de los estancos de Mieres, donde por permanecer abiertos hasta las primeras horas de la noche diariamente, pueden adquirir LA VOZ DE ASTURIAS.

En los pueblos limítrofes a Mieres cuentan con esta misma facilidad para la adquisición de nuestro periódico.

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

La Diputación subvenciona el concurso de tennis que se celebrará coincidiendo con las próximas fiestas de San Mateo

Se concedieron quinientas pesetas para subvenir a los gastos que origine la celebración de un campeonato internacional de Tennis que debe tener efecto en Oviedo, coincidiendo con las fiestas maternas.

Se aprueban las siguientes cuentas y certificaciones:

Una de 14.850,85 pesetas por gastos de conservación de varios caminos vecinales.

Otra de 5.157,41 pesetas, por gastos de conservación del camino vecinal de Castañar de García a los límites de Collia.

Otra de 1.280,65 pesetas, por gastos de conservación del camino vecinal de Casquita a la iglesia de Rozadas.

Otra de 17.377,61 por obras ejecutadas por el contratista don Joaquín García en el camino vecinal de Moreda a Santibáñez, sección de Intestibella a Santibáñez.

Es aprobado el proyecto y presupuesto que remite el Alcalde de Oviedo, formados para la construcción del camino vecinal de Posada al Castañedo a Brabies, debiendo remitirse a dicho Ayuntamiento la hoja de datos fundamentales, para que la devuelva firmada, comprometiéndose a ejecutar las obras con arreglo al proyecto aprobado, en el plazo de seis meses.

Visto el proyecto que remite el ingeniero-director de Obras provinciales, del camino vecinal de Pola de Somiedo al Valle del Lago, acompañado de oficio del Alcalde de Somiedo y certificación del Pleno de aquel Ayuntamiento, en que se manifiesta la conformidad con el contenido del proyecto y hoja de datos fundamentales, se acordó aprobar el mencionado proyecto y

autorizar al Ayuntamiento de Somiedo para su ejecución, señalándole un plazo de 14 meses para dejarlo terminado.

Son aprobadas las relaciones de jornales de los peones auxiliares permanentes ocupados en las carreteras de Vegadeo a Boal y Siejo a Alevia, durante el mes de Julio último; así como la cuenta de jornales invertidos en las carreteras provinciales de Vegadeo a Boal, Meredo a Samagán, Tapia a La Roda, La Franca a Los Cándanos y San Julián de Box a Olloniego.

Se conceden a don David Vázquez Fernández, vecino de Suares, permiso para construir una casa en la carretera de Valdesoto a Bimenes; a don José Rodríguez García, de San Martín de Anes, para reformar una casa en la carretera de Langreo a Gijón; a don Gregorio Menéndez Álvarez, del Llano (Gijón), para aumentar un piso a una casa, sita en la carretera de Langreo a Gijón; a don Manuel Vega Sánchez, vecino de Gargantada, para construir una casa en el camino vecinal de Carbayín a Gargantada; y a don José Quirós, de San Martín de Teverga, para construir un local de planta baja en la carretera de Caranga a Teverga.

Es aprobado el proyecto enviado por el Presidente de la Junta vecinal de Carangas, en Ponga, del camino vecinal de Sotos a Carangas, acordándose remitir a dicha Junta vecinal la hoja de datos fundamentales para que la devuelva, haciendo constar su conformidad con el contenido de la misma.

Es aprobado el proyecto enviado por el Presidente de la Junta vecinal de Carangas, en Ponga, del camino vecinal de Sotos a Carangas, acordándose remitir a dicha Junta vecinal la hoja de datos fundamentales para que la devuelva, haciendo constar su conformidad con el contenido de la misma.

Es aprobado el proyecto enviado por el Presidente de la Junta vecinal de Carangas, en Ponga, del camino vecinal de Sotos a Carangas, acordándose remitir a dicha Junta vecinal la hoja de datos fundamentales para que la devuelva, haciendo constar su conformidad con el contenido de la misma.

Es aprobado el proyecto enviado por el Presidente de la Junta vecinal de Carangas, en Ponga, del camino vecinal de Sotos a Carangas, acordándose remitir a dicha Junta vecinal la hoja de datos fundamentales para que la devuelva, haciendo constar su conformidad con el contenido de la misma.

SUBASTA ADJUDICADA

En la Diputación se ha celebrado la subasta de reparación, durante el año actual, de las carreteras provinciales de Vegadeo a Boal, Tapia a La Roda, Meredo a Samagán y Rampa de Sallave, habiéndose adjudicado el remate, en la cantidad de 29.360 pesetas, al único postor, don Bernardino Fanjul.

SUBASTA DIFERIDA

En la sesión celebrada el martes último, la Comisión provincial acordó aplazar la celebración de la subasta anunciada para el día 17 del actual, para la contratación de las obras de reparación de explanación y firme de la carretera provincial de Langreo a Gijón, kilómetros 1 al 15, y 16 al 35, cuyos presupuestos de contrata son: pesetas 81.333,75 y 81.909,90, respectivamente, y que ésta tenga lugar el día 30 del corriente.

La subasta se celebrará en igual forma y con arreglo a las mismas condiciones señaladas que se publicaron en el "Boletín Oficial" del día 20 de Julio próximo pasado.

Las escuelas de Caceda son, por supuesto, de carácter nacional, y están al frente de las mismas dos profesores muy inteligentes y entusiastas de su cargo. Pero en las escuelas tiene su intervención también el Sindicato Rodal, el constituido en este pueblo para cumplir la voluntad del que fué médico ilustre. Y a esta particularidad hemos de referirnos con algún mayor detalle en día próximo. Hoy es fuerza que volvamos con unas líneas más sobre la

**Temporada de verano 1929**

En esta Sección «LA VOZ DE ASTURIAS» insertará todos los anuncios de VILLAS, CHALETS, HABITACIONES, que se ofrecen en arriendo

HOTELES, PENSIONES, CASAS DE HUÉSPEDES, etc.

Los anuncios a PUBLICITAS Apartado 99 - Oviedo

POR LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

EL DE CECEDA

VI LAS ESCUELAS

No sabemos las aficiones de Asturias que pueden ufanarse de contar con escuelas para la enseñanza de la población infantil. No lo sabemos, ni pretendemos averiguarlo en este instante, porque no es empeño de unas horas. Lo que sí sabemos es que son muchas todavía las que no gozan de ese beneficio. Entre ellas, por fortuna, no se cuenta Caceda. Alguien ha dicho que pretendíamos presentar a Caceda poco menos que como una Arcadia feliz. Bien está el humorismo, que al fin es salud del espíritu; pero no olvidemos nosotros que se trata de una obra humana y como tal no puede ser perfecta, porque nada hay en lo humano. Pero dentro de lo humano puede juzgarse de la verdad de nuestros conceptos y buscar lo comparativo dentro de la provincia. Seguramente no podrán citarse muchas aldeas que, como esta de Caceda, estén dotadas de los servicios a que hicimos referencia en nuestras pasadas crónicas.

Entre esos servicios, por su utilidad y trascendencia y por lo que significa en el orden cultural, debe figurar, como primero y principal, el de la escuela. No falta en Caceda servicio de tal entidad. Precisamente en lugar muy bien orientado se levanta un edificio destinado a escuela de niños y niñas y a casa-habitación de los respectivos profesores de instrucción primaria. Es un edificio de una gran sencillez en sus líneas constructivas. Lo que debe exigirse para esta clase de edificaciones, en que debe sacrificarse, por innecesaria, la ornamentación exterior a las comodidades interiores; a la amplitud de las salas y a la ventilación y luz del sol... Nosotros no acabaríamos de exigir en tal aspecto.

El edificio, como decimos, es sencillo, y si bien es cierto que cumple decorosamente los fines a que está destinado, dista mucho de ser cosa perfecta, de aproximarse a esos edificios modelos que aparecen por algunos pueblos debido a la munificencia particular. Por lo pronto, está desahogado en su conservación como tal obra de fábrica, y tal asunto compete al Ayuntamiento de Nava, que, a lo que parece, está dormido no sabemos sobre qué laureles... Y por lo que se refiere al local-escuela, en su interior, todo se reduce a una, sola sala, no muy amplia y sin división alguna. Las orientaciones modernas son otras bien distintas, y entre ellas han de figurar el de que, sin perjuicio de la existencia de los salones para la agrupación de todos los alumnos, se cuide de establecer distintas dependencias para ir separando a los niños e niñas según su grado de instrucción y capacidad. Poco, muy poco se hace de esto, y es algo fundamental. Todavía impera la mezquindad, el espíritu de pobreza en cuestión de tanta trascendencia para la vida de los pueblos. Porque al pueblo que le falte la escuela es como si le faltara la savia vivificadora de los espíritus infantiles.

Las escuelas de Caceda son, por supuesto, de carácter nacional, y están al frente de las mismas dos profesores muy inteligentes y entusiastas de su cargo. Pero en las escuelas tiene su intervención también el Sindicato Rodal, el constituido en este pueblo para cumplir la voluntad del que fué médico ilustre. Y a esta particularidad hemos de referirnos con algún mayor detalle en día próximo. Hoy es fuerza que volvamos con unas líneas más sobre la

lité, don Mariano Sáez, señoritas Manuja y Remedios Caso.

De Oviedo: doctores don Luis y don Alvaro Fernández Valvidares, señor Jefe de Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS, don José Díaz; don Mariano Martínez, señorita Consuelo Martínez, don Arturo Partes, don Luis Fernández, don Luis Acebal, señora viuda de Cuervo, don Jacinto Bulnes, farmacéutico don José Antonio Ribaya, ingeniero agrónomo don Juan Ribaya, don Benjamín Fernández, don Obediano Fernández, don Gregorio Allonso Rubio.

De Valladolid: don Crescencio S. Aguado.

De Pravia: doctor don Luis Muñiz, profesor del Colegio de San Luis de Pravia.

De Margolles: don Aurelio Nevares.

De Santander: Director del Colegio de Agustinos, Fray Ignacio Acebal.

De Sama: ingeniero don Claudio Alvargonzález, director de las minas "Carbonos Asturianos"; don Faustino Canga y Lagar, ayudante facultativo de Minas.

De Turón: doctor don Juan González.

De la Habana: don Luis de Luito, don Zoilo Cueto, don Ricardo Cueto, don Máximo Tejo, don Jesús de la Vega, don José Antonio Criado.

De Grado: doctor don Luis Menéndez.

De Grenoble (Francia): don José Acebal, ingeniero mecánico electricista.

De Bayona (Francia): mademoiselle Marie Blay.

Añade nuestro amable comunicante que el número total de veraneantes (sumada, como es natural, la grey infantil) se eleva a 162. Y como la cifra es realmente respetable, y prueba que no es cuento lo que decíamos el día pasado al afirmar que no hay aldea en Asturias con colonia más numerosa que la que cobija Caceda, tiene razón al recordar:

"Esto, Inés, ello se alaba.  
No es menester alaballo."

UN VERANEANTE.  
Caceda y Agosto.

De Valladolid: don Crescencio S. Aguado.

De Pravia: doctor don Luis Muñiz, profesor del Colegio de San Luis de Pravia.

De Margolles: don Aurelio Nevares.

De Santander: Director del Colegio de Agustinos, Fray Ignacio Acebal.

De Sama: ingeniero don Claudio Alvargonzález, director de las minas "Carbonos Asturianos"; don Faustino Canga y Lagar, ayudante facultativo de Minas.

De Turón: doctor don Juan González.

De la Habana: don Luis de Luito, don Zoilo Cueto, don Ricardo Cueto, don Máximo Tejo, don Jesús de la Vega, don José Antonio Criado.

De Grado: doctor don Luis Menéndez.

De Grenoble (Francia): don José Acebal, ingeniero mecánico electricista.

De Bayona (Francia): mademoiselle Marie Blay.

Añade nuestro amable comunicante que el número total de veraneantes (sumada, como es natural, la grey infantil) se eleva a 162. Y como la cifra es realmente respetable, y prueba que no es cuento lo que decíamos el día pasado al afirmar que no hay aldea en Asturias con colonia más numerosa que la que cobija Caceda, tiene razón al recordar:

"Esto, Inés, ello se alaba.  
No es menester alaballo."

UN VERANEANTE.  
Caceda y Agosto.

Escuelas de Patronato de Bustro Canero (Luarca)

Se hallan vacantes las plazas de Maestro y Maestra de estas Escuelas, con el sueldo anual de 1.250 pesetas el Maestro y 1.000 pesetas la Maestra, más la diferencia hasta 2.000 para ambas plazas que por concesión de R. O. de 28 de junio del próximo pasado año, se han concedido por el Ministerio de Instrucción pública a los Maestros Nacionales que por concurso las obtengan en propiedad. Los agraciados disfrutarán, además, una gratificación anual de 100 pesetas cada uno como honorarios de examen; casa-habitación y los terrenos cercados adyacentes a los edificios. Las condiciones para aspirar a las mencionadas plazas son las siguientes:

Primera. Título de Maestro Nacional o certificación equivalente.

Segunda. Certificación de buena conducta expedida por el Párroco y Alcalde del domicilio del aspirante.

Tercera. Hoja de estudios expedida por la Escuela Normal.

Cuarta. Otros documentos que acrediten la competencia de los candidatos.

Toda la documentación ha de dirigirse al Presidente de la Junta de Patronato, Sr. Cura Párroco de Canero (Luarca-Asturias), ante del día primero de septiembre próximo.

Canero (Luarca), 6 de agosto de 1929.—El Presidente del Patronato, Manuel A. Cienfuegos.

Canero (Luarca), 6 de agosto de 1929.—El Presidente del Patronato, Manuel A. Cienfuegos.

Canero (Luarca), 6 de agosto de 1929.—El Presidente del Patronato, Manuel A. Cienfuegos.

**DENTISTA. MIGRES, REQUEJ**

Extracciones, 5 pesetas.  
Empastes, 10 id.  
Dentadura completa, 250 pesetas.  
Dientes fillos oro 22 kilates, 35 id.  
Jueves, empastes y extracciones gratis de 3 a 7, garantizados todos los trabajos

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que ob serven en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

ARTICULOS DE TEMPORADA

REBAJA

GENERAL

Almacenes Covadonga PALACIO VALDÉS, 1. (ANTES DUEÑAS)

« Especial para «  
« La Voz de Asturias »

« Memorias «  
« de un reporter

VISITAS DE «LA VOZ DE ASTURIAS»

QUISICOSAS

Parece ya por buen camino eso del idem a la cumbre del Naranco. Y no diré al picacho de mayor elevación, porque eso me recuerda lo de aquel aldeanín que tomó un coche de punto, y al preguntarle el conductor la dirección, el viajero (que debía ser del Pictu del Paisanu) contestó: "Estancu del Mediu, 24, guardilla".

Entiendo que lo esencial es vernos en la cima; pues luego lo del capricho de subir un corto repecho para ir al picacho más saliente o bajar a una pequeña depresión, ha de quedar al arbitrio de cada uno.

En esto debe darse libertad al ingeniero municipal, quien verá si es más conveniente la subida en rampa o una anchurosa escalinata, con sus rellanos que la hagan más descansada, como en Barcelona se puede ver en su magnífica exposición del monte Montjuich.

El final de la carretera ha de ser en donde haya amplitud para desenvolverse los automóviles en días de concurrencia, y si se lleva donde quede poco espacio ¿dónde irá el funicular en su día, aunque éstos tampoco llegan siempre a lo más enhiesto?

En fin, también se podía llevar al Pictu del Paisanu nuestro eléctrico, que es capaz de subir hasta el Naranco... de Bulmes. Es una idea "picuda".

### AUTOVIA A COLLOTO

Tenemos la esperanza de que se lleve a efecto, y aunque no sabemos si ha de hacerse al estilo de calle antigua o como avenida a la moderna, con paso en el centro, creemos que el buen gusto del ingeniero del Municipio le habrá decidido por este último sistema, menos peligroso para el peatón y aun para los conductores, como lo demuestra el que hayan acordado en el Congreso que ha poco celebraron y como una de sus conclusiones pedir al Gobierno imponga esa construcción en todas las nuevas calles cuyo ancho lo permita (las de más de veinte metros) y es de esperar se accederá a lo solicitado.

Por otra parte, con ello satisfará a las encantadoras ovetenses que prefieren lucir sus esbeltíes por el centro de las vías urbanas, como ocurrió con la de Uria, aunque no tenía condiciones para ello, aparte que tal vez resulte más económico, pues la parte de paseo no requiere sólido suelo por ser solo para tránsito de personas.

Además de que en el primer trozo de la avenida se puede formar por las dos calzadas destinadas a los vehículos, un buen paseo de coches, que realmente falta en nuestra ciudad.

### BIBLIOTECA DEL CAMPO

Dá pena contemplar los estantes vacíos, cuando tantos podrían encontrar en los volúmenes que parece están reclamando, recreo e instrucción.

Ya sé que de allí se han sustraído ejemplares, y por ello no falta quien pida la desaparición de estos puestos; pero a mí me parece que es como si porque un ratero forzase el cepillo de limosnas o robase en una tienda, se suprimiesen las limosnas o se cerrasen las tiendas, aunque es indudable que desaparecidas unas y otras, no habría atentados contra ellas; pero es un modo harto elemental de arreglarlo.

¿No sería preferible ir educando a los que tales hechos cometen, pues es fácil dar con ellos, exigiendo al pedir el libro firma de papelleta de garantía, si no se ha hecho ya, con algo de vigilancia, poniendo también en cada ejemplar advertencia de que es solo prestada para leer y recomendarlo a la cultura del lector?

Y aunque aguno se lleven, pudieran entre varias personas de buena voluntad substituirlos, para que no se pierda tan buena finalidad, y tal vez sus sustractores se arrepintiesen.

Y ello sería la mejor obra.

Paliq.

## TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento.

## Regino López, el gran actor que hace cuarenta y dos años constituye la actualidad teatral de la Habana, nos cuenta sus impresiones escénicas

### LA POPULARIDAD AQUI DESCONOCIDA

Abandonando sus tareas teatrales en el teatro que hoy lleva su nombre en la Habana, y que antiguamente fué conocido por "Alhambra", Regino López, el prestigioso actor que es una institución en la capital de Cuba y casi desconocido en la provincia de su nacimiento, se halla pasando su arduo temporada en Grado, pueblo donde vio la primera luz.

Grado admira a Regino López, y Regino López pone todo el fuego de su entusiasmo al mencionar algo que con Grado se relacione.

Una de las plazuelas más elegantes de la simpática villa mozárabe lleva el nombre de Regino López, y éste, a su vez, en cuantas ocasiones es requerido su trabajo para fines benéficos de Asociaciones gradenses, lo ofrece sin encarecimientos.

Simpático y edificante espectáculo éste de la reciprocidad de carifios entre Grado y Regino López.

### EL ACTOR

El cronista confiesa que, hasta hace un año, desconocía la envengadura artística de Regino López.

A veces los ojos del cronista se fijaban en las baterías de la fama que exhibía el nombre de Regino López; pero—un poco escamado por la translocación de valores que constantemente se siente en el mundo del arte—no había parado mayor atención en indagar la exacta capacidad creadora del actor gradense.

Hace un año se encontraba quien esto escribe en Gijón y asistió a una fiesta benéfica en que Regino López tomaba parte.

Sólo unas escenas bastaron para evidenciar que se hallaba ante un raro caso de arte interpretativo.

A veces un detalle insignificante revela todo un temperamento de comediante—recoremos a Vico obteniendo una ovación al ponerse los guantes, y a Calvo entusiasmando al público al calzarse un bonete—, y una frase repetida a lo largo de un monólogo, con unos cambiantes de voz y de gesto magníficos, evidenciaron al cronista una inspiración dramática capaz de alcanzar momentos cumbres en escena.

### DIEZ MINUTOS DE CHARLA

Cuando Regino López llega a Grado, resulta más difícil cogerle en casa que alcanzar la gracia de una visita en la Clínica de Asguero.

Hijo mayor de todas las casas, en todas es recibido con alegría y en todas pasa algunos momentos del día.

Tras unas cuantas caminatas le hallamos en el Casino.

Acaba de derrotar al *chopó* a un contrario, en la mesa de billar y, aún con el taco en la mano, le atracamos:

—Sólo diez minutos para que usted nos cuente algo del teatro en la Habana.

—Amigo, yo vengo a descansar igual que otros años, y no me meta, por favor, en el suplicio de volver so-

bre los asuntos teatrales, en los que llevo cuarenta y dos años.

—Eso es interesante. ¿Y que no tendrá usted pocas cosas que decir!

—Figúrese. Han sido substituidos unos cuantos presidentes de República en Cuba; han ido emigrantes pobres que volvieron otra vez pobres o ricos; han modificado la mayoría de los pueblos de la Isla. Sólo Regino López y su Compañía siguen inalterables.

Y Regino López habla con la valentía del luchador que ha escalado los puestos a fuerza de arte.

He visto por ahí unos carteles que anuncian la actuación de usted para el día 8.

—Efectivamente. Así es. Yo todos los años doy una función aquí, en Grado, en mi pueblo, a beneficio de una institución cultural. Este año no iba a ser menos.

—¿Y cuándo es el retorno a Cuba?

—A principios de Septiembre.

—¿Está cerrado su teatro ahora?

—No; sigue trabajando. Ahora mismo actúa allí una formación. Mi Compañía sólo descansa unos días en todo el año; las restantes fechas las empleamos en el teatro "Regino López" y en los otros teatros de la capital.

—¿Conoce usted una Compañía de revistas cubanas que, precisamente, debutó en Asturias al desembarcar?

—No la conozco, ni creo que exista, al menos organizada, la tal Compañía.

Francisco CARAMES.

### EN EL GOBIERNO CIVIL

## El día 16 llegará a Asturias el marqués de Estella, pernóctando en Salas, en casa del señor conde de Casares

### HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El señor Zuvillaga se encontraba ayer dispuesto para ir a Gijón, cuando recibió a los periodistas.

La visita a la vecina villa estaba anunciada y obedece a la propaganda que estos días se realiza por el gobernador para preparar un buen recibimiento al jefe del Gobierno.

Nos refirió en la breve conversación, que había estado el día anterior en Ortiguera, visitando a la señora viuda de Jardón, la cual le ofreció su hermosa finca para en caso de que el jefe del Gobierno quisiera pernóctar en Ortiguera, ofrecimiento que el señor Zuvillaga agradeció en muchísimo, haciéndolo así presente a la distinguida dama.

Más tarde nos enterábamos nosotros de que el señor Primo de Rivera llegará el día 16 a Salas, pernóctando en el palacio de los señores condes de Casares.

En este día los condes celebran la fiesta de San Roque, diciéndose por la mañana una misa cantada en la capilla del mismo palacio, misa que cantarán los cuatro cantantes asturianos "Cuchichi", "Botón", Miranda y Claverol, dirigidos por el inteligente director del Orfeón Ovetense señor Ruiz de la Peña.

Por la noche habrá una gran verbena, iluminándose la hermosa finca de los señores de Zuleta.

A todos estos actos concurrirán las bellas hijas del presidente del Consejo, que le acompañarán en su viaje.

El gobernador civil siguió hablándonos de su impresión por los pueblos del occidente, diciéndonos que celebró la reunión anunciada en el Ayuntamiento de Navia con los alcaldes y jefes de los Comités locales de toda aquella zona, que los encontró poseídos del mayor entusiasmo para recibir a Primo de Rivera al paso por aquellos pueblos y dispuestos a concurrir en gran número a los actos que se celebrarán el día 17 en Oviedo en honor del ilustre huésped.

Hoy se trasladará a Llanes con el mismo fin, reuniéndose con los alcaldes y Comités locales de Unión Patriótica de los pueblos de oriente.

Terminó hablándonos del robo sacrilego cometido en la capilla de la Fábrica de Mieres, teniendo grandes elogios para la guardia civil, que llevó a cabo la captura de los autores de este sacrilegio, diciendo que ha trabajado con gran celo y actividad, consiguiendo que no quedase impune este delito.

Dijo también que había enviado varios agentes de la policía, que también trabajaron mucho, siendo muy eficaces sus trabajos, sobre todo para la obtención de las huellas dactilares.

Todo el mundo—terminó diciendo—se muestra muy satisfecho de la labor de unos y otros y así lo hará constar en los informes que enviará a la Superioridad.

### VISITAS AL GOBERNADOR

El gobernador civil recibió ayer las siguientes:

Comisión de Cudillero; señor Tuñón; señor Ajaspe; alto funcionario del Patronato Nacional del Turismo; don Francisco Rojo Melero; señor Bonet; comisión de Vigilancia y Comprobación del Timbre, de Madrid.

## Cómo supo el ministro de la Guerra la rota de Annual

### El Vizconde de Eza y la Jefatura del partido conservador - Un telegrama de África - A Palacio y a Madrid

Se asegura con insistencia, y no ha sido desmentido por el señor Bergamín, que éste paseaba una tarde por el Retiro, en compañía de don Eduardo Dato, a la sazón presidente del Consejo de ministros, en ocasión en que el señor Dato necesitaba un ministro de la Guerra, y estaba obsesionado con la idea de acertar a encontrarlo.

Durante el paseo, varias veces, repitió la interrogante que a sí mismo se dirigía:

—¿A quién haré ministro de la Guerra?

Una de las veces que formuló la pregunta, estaba don Paco—cattador excelente—tratando con atención a una preciosa muchacha que cruzaba al par de ellos. Y queriendo rendir un elogio a su belleza, el ex-ministro malagueño contestó con su gracioso ceceo:

—Haga osté a eza.

Don Eduardo detuvo el paso y meditando unos instantes, dijo:

—No está mal... ¡Perfectamente! Haremos ministro a Eza.

Y de este modo, y por obra del buen humor de don Paco y del "calambour" de una frase, fué llamado a la cartera de Guerra el vizconde de Eza.

Poco después, el señor Dato caía asesinado. (Otro día referiremos una conversación en que se nos afirmó que Mateu, Nicolai y Casanella, no querían matar a Dato, sino a Bugallal.)

En el partido conservador surgió el problema de la jefatura. Había dos tendencias. Una, la más numerosa, que se había fijado en don José Sánchez Guerra. Otra, a la que no faltaba el apoyo de prestigios, que indicaba a Bugallal.

El repórter juzgó que era tema interesante el relativo a la elección del jefe del partido idóneo, como entonces se llamaba al que acaudilló don Eduardo Dato.

En San Sebastián se hallaba el vizconde de Eza, que era ministro de la Guerra. Le pedimos una entrevista y nos citó el día 22 de Julio de 1921, en el Gobierno Militar.

Acudimos puntualmente y charlamos extenso. El vizconde de Eza no recató su opinión de que el señor Bugallal debía ser encajado de la dirección del partido. Creía, además, que lo sería, y citó nombres de elementos del partido que le votarían.

En torno a este tema de la jefatura del partido, se deslizó extensamente la charla.

—¿Cómo va lo de Marruecos?—le preguntamos.

—Perfectamente. El plan militar y político se desarrolla poco a poco. Hay que tener un poco de paciencia. En Marruecos...

Un ayudante del general Querol, gobernador militar de San Sebastián, pidió autorización para entrar.

—¿Qué desea?—le preguntó el ministro.

—Un momento, si vuecencia puede...

—Espere—replicó el vizconde de Eza queriendo, en su amabilidad para con el periodista, prolongar la charla.

Y quedamos solos otra vez.

—¿Estará usted—le preguntamos—muchos días más en San Sebastián?

—Estaré aún ocho días. Aquí he de esperar a mi hija que viene de Francia.

Volví la conversación al tema político. El vizconde estimaba que el pleito de la jefatura conservadora tenía trascendental importancia.

El ayudante del gobernador militar tornó a interrumpirnos a poco, queriendo hablar al ministro. Pero el vizconde le volvió a rogar que esperase, y siguió informándonos.

Unos momentos después, el general Querol pasaba a la habitación sin pedir permiso y diciendo:

—Señor ministro: perdóneme vuecencia. Pero hay aquí un telegrama urgente del cual debe enterarse vuecencia en el acto.

El tono solemne del general Querol, indicaba que algo grave e importante había en aquella hoja azul del telegrama cifrado cuya traducción se presentaba.

El repórter miraba aifanosamente al vizconde. El ministro no pudo dominar, según leía, unos gestos de sorpresa y de horror.

Casi sin acabar la lectura, nos dijo: —Perdóneme usted. Otro día seguiremos la charla.

—¿Pasa algo grave?

—No; nada... Es mi hija que me telegrafía que llega esta noche... Perdóneme... Hasta luego...

Y el vizconde de Eza, saliendo, tomó un automóvil y marchó al Palacio de Miramar, donde estaba el Rey. Eran, exactamente, las ocho y media de la noche.

A las diez, en el subexpreso, salían para Madrid el Rey y el ministro de la Guerra.

Don Alfonso vestía de frac. Le había sorprendido el ministro cuando acababa de vestirse para cenar...

El telegrama que el general Querol había entregado al ministro de la Guerra, era el parte en que se daba cuenta del desmoronamiento de la Comandancia de Melilla. El comienzo de unos días, pocos, de una tristeza nacional que ni el tiempo será capaz de hacer olvidar...

Alfredo R. ANTIGUEDAD.  
La Fuenfria, Agosto.

### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

## El señor Cuesta declara que en breve se abrirá el oportuno concurso para pensiones a los artistas

### HABLANDO CON EL PRESIDENTE

Cuando ayer visitamos al presidente hallábase en su despacho el fementido alcalde don Rafael Sarandeses.

Su conversación no era ni mucho menos privada. Había ido el señor Sarandeses al Palacio provincial para un asunto particular y aprovechó la ocasión para hablar con el señor Cuesta. Este se disponía ya a partir para Gijón en unión del alcalde de Oviedo.

La charla versó al parecer sobre diversos motivos. Se habló de señalar día para trazar definitivamente la calle que del barrio de San Lázaro conduce a la nueva Casa de Caridad, vía que debe construirse inmediatamente; del expediente de ampliación del puente de paso del ferrocarril del Norte en la carretera de Buenavista, asunto que ya se creía solucionado y que forzadamente vuelve a ponerse sobre el tapete; de la prolongación de la calle de Pidal, que tampoco solucionó la Empresa del Norte, a cuyo ingeniero jefe escribió ayer mismo el señor Cuesta recordándole su oferta de ofrecer facilidades; de la cooperación de la banda de música de la

Residencia provincial a las fiestas de San Mateo, y de bastantes asuntos más.

Un periodista interrogó al señor presidente acerca del asunto de las pensiones a artistas, que se dicen suspendidas indefinidamente.

—En eso—contestó el señor Cuesta—no hay más que deseo de cumplir con el Estado, que dispone crear pensiones para la ampliación de los estudios industriales y agropecuarios; orientaciones nuevas que hay que seguir. La pauta nos la darán las ponencias de Instrucción pública y Fomento, a la que en la sesión celebrada ya el martes de la pasada semana hemos acordado que pase el asunto. Claro es que quizá la falta de consignación para pensiones obligue a rebajar el número de algunas en Bellas Artes para atender a las que ahora van a crearse, pero no es que sea nuestro propósito abandonar esas ni mucho menos. Si es posible, subsistirá lo existente, buscando recursos para las pensiones que se creen.

Tan pronto como las ponencias informen, se abrirá el concurso para la adjudicación de pensiones. Pueden estar tranquilos los aspirantes.



REGINO LOPEZ, prestigioso actor asturiano que se halla pasando una temporada en Grado